

ԼՈՒՐԵՐ

Լրացաւ Մարտիմէկեան Արիւնալի Իրադարձութիւններու 16-րդ Տարին



Փաշինեան ծաղիկներ կը խոնարհէ «Ազդեցութիւն» յուշարձանին

Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան ծաղիկներ խոնարհած է երեւանի Գրիգոր Լուսաւորիչ փողոցին յարակից ազգին մէջ կանգնեցուած «Ազդեցութիւն եւ հակազդեցութիւն» յուշարձանին՝ յարգանքի տուրք մատուցելով 2008 թուականի Մարտ 1-ի զոհերու լիշտակին:

Լրացաւ մարտիմէկեան արիւնալի իրադարձութիւններու 16-րդ տարին:

2008 թուականի Մարտ 1-ին վաղ առաւօտեան ոստիկանները յարձակեցան երեւանի Ազատութեան հրապարակին վրայ գիշերող ընդդիմադիր ցուցարարներուն վրայ, որոնք կը բողոքէին նախագահական ընտրութիւններու պաշտօնական արդիւնքներուն դէմ:

Նոյն օրը, աւելի ուշ, Ալեք-

սանդր Մեասնիկեանի արձանին յարող հրապարակին վրայ եւ անորմերձակայքին ցուցարարներու եւ ուժայիններու միջեւ սկիզբ առածքախումներու հետեւանքով տասը մարդ զոհուեցաւ, հարիւրաւոր մարդիկ վիրաւորուեցան:

Մարտ 1-ի սպանություններէն 16 տարի անց ալ 10 զոհերէն ոչ մէկուն սպանութիւնը դեռ բացայացուած է, թէեւ վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան վեց տարի առաջ յայտարարած էր, թէ «Մարտի 1-ի» գործը, ըստ էութեան, ամբողջ ծաւալով բացայատուած է»: Մէկ տարի առաջ ալ վարչապետը յայտարարած է, որ «Մարտի 1-ը» բացայացուած է, բայց մեղաւորները դեռևս պատժուած չեն»:

Վարչապետը Ստորագրած է Մարութեանի՝ Յատուկ Յանձնարարութիւններով Ղեսպանի Պաշտօնէն Ազատման Որոշումը

Հայաստանի Հանրապետութեան վարչապետին որոշմամբ՝ իսկ մուն Մարտուքեանը ազատուած է յատուկ յանձնարարութիւններով դեսպանի պաշտօնէն:

«Հեկավարուելով «Դիւանագիտական ծառայութեան մասին» օրէնքի 16-րդ յօդուածի 1-ին մասով՝ իսկուն Մարտուքեանին ազատել յատուկ յանձնարարութիւններով դեսպանի պաշտօնէն», կ'ըսուի որոշման մէջ:

Էտմոն Մարտուքեանը յատուկ յանձնարարութիւններով դեսպան չանակուած էր 2022 թուականի Մարտ 14-ին:

Վերջինս ֆետրուար 29-ին յայտնած էր, որ վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանին ներկայացուցած է ՀՀ յատուկ յանձնարարութիւններով դեսպանի պաշտօնէն ազատուածն դիմում:

Մարտուքեանը իր որոշումը հիմ-



Էտմոն Մարտուքեան

Նաւորած էր արտաքին քաղաքական հիմնարար հարցերու շուրջ իշխանութիւններու հետ տեսլականներու տարբերութիւններով:

Ատրապէճանի Զինուորը Յանձնուած է Ատրապէճանական Կողմին

Փետրուար 28-ին՝ Սիւնիքի մարզի Տեղ համանքի հատուածին մէջ հայ զինուորներուն կողմէ յայտնաբերուած էր Հայաստան-Ատրապէճան պետական սահմանը հատած ատրապէճանական զինուոր Ռուսլան էլտանիս-օղլու ֆենախովը:

ՀՀ ԱԱԾ-էն յայտնած են, որ որպէս բարի կամքի դրսեւորում եւ ի կատարումն Հայաստանի Հանրապետութեան եւ Ատրապէճանա-

կան Հանրապետութեան միջեւ բարձրագոյն մակարդակով ձեռք բերուած պայմանաւորուածութեան, որ երկու կողմերու մոլորուած եւ հակառակ կողմը յայտնուած զինուորները սեղմ ժամկէտերու մէջ պէտք է վերադարձուին, Հայաստանի Հանրապետութիւնը որոշում կայացուցած է Ռուսլան էլտանիս կողմին կողմէ:

ՀՀ-ն Պետք է Մտածէ Ելրոմիութեան Անդամակցելու Թեկնածու Ղառնալու Հնարաւորութեան Մասին. Աժ Նախագահ

Ազգային ժողովի նախագահ Ալէն Սիմոնեանը յայտարարած է՝ Հայաստանը պատրաստ է եւրոպական անդամութեան թեկնածու դառնալու եւ շարժելու այն ուղղութեամբ, որ Հայաստանի համար պիտի ապահովէ առաւելագոյն անվտանգութիւն: ՆԱԹՕ-ին անդամակցութեան հարցով քննարկում, ըստ Սիմոնեանի, չէ եղած:

Եւրոպական անդամակցելու հետանկարին մասին երեւանը մինչ այս պահը ուղղի չէ խօսած, բայց վարչապետը յայտարարած է՝ Հայաստանը պատրաստ է մօտենալու եւրոպական այնքան, որ քան Միութիւնը թոյլ կու տայ:

Այս ամէնով հանդերձ, խորհրդարանի ղեկավարը կը պնդէր՝ իշխանութիւնը չի քննարկեր արտաքին քաղաքական սլաք փոխելու հարց:

«Կարծում ենք, որ մեր անվտանգութիւնը՝ դա ժողովրդավար երկիր լինեն է, ժողովրդավար համակարգի հետ առնուազն շատ սերտ աշխատելը, դրանով փորձելը: Որովհետեւ էն՝ մենք չենք կարող մեզ թոյլ տալ, որովհետեւ



Ազգային ժողովի նախագահ Ալէն Սիմոնեան

ո՞չ ժուրքիալից, ո՞չ Ատրապէճանից մենք, մենք ժողովրդական լեզուով խօսեմ, էլի, ոչ թէ քաղաքական՝ մենք աւելի ուժեղ չենք, մենք չենք կարող դիմակայել, առաւել եւս՝ երբ որ դաշնակիցը, որը որ մեզ պէտք է պաշտպաներ, լաւագոյն դէպքում մեզ չի պաշտպանել», յայտարարեց Աժ նախագահը:

Ներկայ Ղրութեամբ Սիւնիքի Մէջ Զօրքերու Կուտակում Զկայ. ԳՃ Պետ

«Ներկայ դրութեամբ Սիւնիքում զօրքերի կուտակում չկայ, ՀՀ ԶՈՒ-ն ուշի-ուշով հետեւ համարդի շարժերին, չկան այնպիսի կուտակումներ, որը ներկայացնում էք»:

Այս մասին «Եռաբլուր» զինուորական պանթէոնին մէջ լրագրողներու հետ զրոյցի ժամանակ ըստ Զինուուած Ռւժերու Գերազույն շտապի պետ համարդի կառավարուածք է, որը եւ հակառակորդի կողմից, ինչ վերաբերեալ ներկայական կառավարութիւնը կողմից է նրան, որ Ներքին Զանդում ատրապէճանական դիրքեր կան, ապա շփման գիծը մի այնպիսի կառուցուածք է, որը եւ հակառակորդի կողմից է նրան, որ Ներքին Զանդում ատրապէճանական դիրքեր կառավարութիւնը շարժերին, չկան այնպիսի կուտակումներ, որը ներկայացնում էք»:

«Իրադրութիւնը զնահատում է յարաբերականորէն կայուն: Ինչ վերաբերերու հետ էն տեղադրուած: Եթէ հակառակորդը ունի 20 դիրք, մի այդքան էլ մենք ունենք: ՀՀ Զինուուած Ուժերը ներկայ դրութեամբ զբաղեցրած բնագծում կատարում է իր առջեւ դրութեամբ լուսադրուած էլեկտրոնային համարդիրը, մի այդքան էլ մենք ունենք: ՀՀ Զինուուած Ուժերը ներկայ դրութեամբ կուտակում կայ:

«Իրադրութիւնը զնահատում է յարաբերականորէն կայուն: Ինչ վերաբերերու հետ էն տեղադրուած: Եթէ հակառակորդի կողմից էն տեղադրուած: Եթէ հակառակորդը ունի 20 դիրք, մի այդքան էլ մենք ունենք: ՀՀ Զինուուած Ուժերը ներկայ դրութեամբ կուտակում կայ:



ՀՀ Զինուուած Ուժերու ԳՃ պետ Էտուարտ Ասրեան

Զինուուած Ուժերը ներկայ դրութեամբ զբաղեցրած բնագծում կատարում է իր առջեւ դրութեամբ լուսադրուած էլեկտրոնային համարդիրները», վատահեցուց ան:

«ՄԹՍ-Արմենիա» Իր Բաժնետոմսերու 20 Տոկոսը Նուիրեց ՀՀ Կառավարութեան

«ՄԹՍ-Արմենիա» ընկերութիւնը որոշակ է իր 100 տոկոս բաժնետոմսերու 20 տոկոսին համարժէք՝ 110 հազար հատ ընդհանութիւններու թիւով բաժնետոմսերը նուիրաբերել Հայաստանի կառավարութեան:

Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան կառավարութեան նիստին ժամանակ շնորհակալութիւն յայտնեց ընկերութեան:

«Ուզում եմ ընդգծեմ, որ սա ընկերութիւններում ժողովրդիններկայութեան միակ ձեւաչափը չէ: Կարծում եմ, որ ընդհանրապէս, մենք պէտք է ընկերութիւններին խրախուսնք, որպէսպի քաղաքացին բաժնետոմսերը նուիրաբերել էլեկտրոնային համարդիրների ներկայացնութիւնն ու մասնակցութիւնն ապահովութիւնը լուսադրուած է իր առջեւ դրութեամբ: Այս առումով ընդգծել յատկապէս:

«Եթէ յորդորները, աջակցութիւննը, իննդրանքը չազդի, մենք պէտք է զնանք օրէնսդրական կառավարութիւնը կայութիւնը ընդունելով նաեւ այլ ընկերութիւններու ուղերձ կը լիէ, որ ոչ թէ կառավարութիւնն ուղերձ կու տայ: Վատահեցուց ան:

Այս տարուան Յունուուարի վերջը «Վի

ԼՈՒՐԵՐ

Աթենքը Չի Բացառեր Հայաստան- Յունաստան-Ֆրանսա-Հնդկաստան Ռազմական Գործակցութիւնը



Յունաստանի եւ Հայաստանի պաշտպանութեան նախարարները երեւանի մէջ կայացած հանդիպումին ընթացքին

Աթէնքը չի բացառեր Հայաստան-Յունաստան-Ֆրանսա-Հնդկաստան քառակողմ գործակցութիւնը ուազմական ոլորտին մէջ: Յունաստանի պաշտպանութեան նախարարը այս մասին յայտարարեց երեւանի մէջ՝ «այ պաշտօնակիցին հնտ քննարկումներէն յետոյ»:

«Մէնք ունինք յաջող եռակողմ պաշտպանական գործակցութիւն կիարոսի հետ: Բայց հնարաւոր է գոյութիւն ունենան այլ եռակողմ քառակողմ գործակցութիւններ ֆրանսայի եւ Հնդկաստանի հետ՝ կարեւոր երկիրներ, կարեւոր ուժեր, որոնք ընդհանուր բարեկամներ են թէ՝ Հայաստանի ու Յունաստանի համար», ըստ Նիքոլաս Տենտիասը Սուրէն Պապիկինի հետ համատեղ ասուլիսի ժամանակ:

Մինչ այդ, երեւանն ու Աթէնքը ա'լ աւելի կը խորացնեն գործակցութիւնը ուազմական ոլորտին թիւն:

մէջ: Կողմերը երեւանի մէջ քննարկած են յառաջիկաց ընկիրքները:

«Մէնք ստորագրած ենք այս տարուան ուազմական համագործակցութեան շարք մը ծրագրեր, որոնք աւելի պիտի մօտեցնեն երկու երկիրներու զինուած ուժերը դասընթացքներու, վերապատրաստումներու միջոցով», նշեց Յունաստանի ուազմական գերատեսչութեան ղեկավարը:

Յունաստանի ազգային պաշտպանութեան նախարարը պաշտպանութեան այցով երեւան կը տանուէր հայաստանցի գործընկերոջ հրավորով: Սուրէն Պապիկինն ու Նիքոլաս Տենտիասը պայմանագրութեան միջնորդ ուազմատեխնիկական համագործակցութեան մասին համաձայնագրի վաւերացումէն յետոյ նոր լիցք հաղորդել ուազմատեխնիկական գործակցութեան:

Իշխանութիւնը Դրական Կը Համարէ Վերսկսած Բանակցութիւնները



Միրզոյեան-Պայրամով հանդիպումը Պերլինի մէջ

Պերլինի մէջ աւարտեցան Միրզոյեան-Պայրամով երկօրեայ բանակցութիւնները: Կողմերը պայմանաւորուած են շարունակել քննարկումները բաց հարցերու շուրջ: «Ինձ թւում է՝ մենք պէտք է ողջունենք Ատրպէյճան-Հայաստան բանակցութիւնների ձեւաչափի վերականգնումը որպէս այդպիսին, եւ սա չափազանց կարեւոր է հետագայ գործընթացները ծաւալելու համար: Հանդիպումները շարունակում են, եւ դա շատ դրական նշան է», կը կարծէ Քրական պատգամաւոր Վլատիմիր Վարդանեանը:

Բանակցութիւններու ո՞ր ձեւաչափը Հայաստանը արդիւնաւէտ կը համարէ՝ երկիր՝ զմ, թէ՝ միջնորդի մասնակցութեամբ: ՔՊ խմբակցութեան քարտուղարը ըստ, թէ արդիւնաւէտ են բոլոր այն հարթակները, ուր կը յարգուին եւ կը պաշտպանուին արձանագրուած բոլոր սկզբունքները, անոնք են՝ տարածքային ամբողջականութեան ճանաչումը, Ալմա-աթիի հռչակագրի հիման վրայ սահմանազատումը եւ ինքնիշխանութեան սկզբունքով կապուղիներու ապաշրջափակումը:

«Կրանտայում տեղի ունեցած հանդիպման ընթացքում երկրնե-

Ուսւաստան 250 Միլիոն Տոլարի Զէնքը Չէ Մատակարարած. Գրիգորեան

Ուսւաստանէն պաշտօնապէս միտք հնչած է՝ եթէ Հայաստանին զէնք վաճառեն, Հայաստանի դիրքորոշումները կը կոշտանան, Հանրային հեռուստաընկերութեան եթերով յայտարարեց Անվտանգութեան Խորհուրդի քարտուղար Արմէն Գրիգորեանը:

Արմէն Գրիգորեանը կը յայտարարէ՝ 2021 թուականէն սկսեալ Հայաստանը Ուսւաստանի հետ 250 միլիոնի պայմանագրեր կնքած է, բայց անհրաժեշտ գէնքը չէ մատակարարուած:

«Ինչպէս է ստացուել, որ մէնք պէտք է բազմազնեցնենք անվտանգութիւնը: Առաջին հերթին, երբ որ 2021-ից սկսած փորձել ենք զէնք գնել Ռուսաստանի Դաշնութիւնունից, պայմանագրեր ենք կնքել, նաեւ բանակի համապարփակ բարեփոխումների հայեցակարգ ենք մշակել Ռուսաստանի հետ, որպէսզի համատեղ այդ բարեփոխումներուն իրականացնենք:

Բայց այդ բարեփոխումների փոխարէն Հայաստանի վրայ Մամային, Նոյեմբերին յարձակումներ են եղել, Ուսւաստանը չի մատակարաբել մեզ անհրաժեշտ գէնքը: Անհրաժեշտ ասելով նկատի ունեմ գնուած գէնքը: Այդ ամբողջ 250 միլիոնը 2021 թուականից սկսած պայմանագրեր են, եւ մէնք սկսել ենք նոր գործընկերու փնտրել: Յատնիներից մէկը Հնդկաստանն էր, վերջերս՝ Ֆրանսան, եՄ տարբեր երկրներ, եւ բազմաթիւ այլ



Անվտանգութեան Խորհուրդի քարտուղար Արմէն Գրիգորեան

երկրների հետ սկսել ենք աշխատել», նշեց Գրիգորեան:

Արմէն Գրիգորեանի խօսքով՝ 2020 թուականի առևելաներով Հայաստանի ռազմատեխնիկական համագործակցութեան 96 տոկոսը Ռուսաստանի հետ 250 միլիոնի պայմանագրեր կնքել, որպէսզի համատեղ այդ բարեփոխումներուն իրականացնենք:

Բայց այդ բարեփոխումների փոխարէն Հայաստանի վրայ Մամային, Նոյեմբերին յարձակումներ են եղել, Ուսւաստանը չի մատակարաբել մեզ անհրաժեշտ գէնքը: Անհրաժեշտ ասելով նկատի ունեմ գնուած գէնքը: Այդ ամբողջ 250 միլիոնը 2021 թուականից սկսած պայմանագրեր են, եւ մէնք սկսել ենք նոր գործընկերու փնտրել: Յատնիներից մէկը Հնդկաստանն էր, վերջերս՝ Ֆրանսան, եՄ տարբեր երկրներ, եւ բազմաթիւ այլ

«Այսինքն 96 տոկոսից Ռուսաստանի հետ ռազմատեխնիկական համագործակցութիւնը հասել է 10 տոկոսից էլ քիչ թուի», նշեց Անվտանգութեան Խորհուրդի քարտուղարը:

«Ժամանակն է, Որ Հայաստանը Կողմնորոշուի ՀԱՊԿ-ի Մէջ Իր Կարգավիճակին Շուրջ». Լարով

Ուսւաստանը կը հետեւի Հայաստանի ղեկավարութեան յայտարարութիւններուն եւ հետեւութիւններ պիտի ընէ սեփական գործնական քայլերը ծրագրաւորելու ատեն, Անթալիոյ դիւնապիտական համաժողովին յաջորդած մանուլի ասուլիսին ընթացքին յայտարարած է Ուսւաստանի արտաքին գործերի նախարար Սերէն Լարովի:

Լարովի խօսքով՝ Ռուսաստանի համաժողովին յաջորդած մանուլի ասուլիսին բարեկարութեան համաժամանակ պատճենագրութիւններուն եւ Պատամանական համաժամանակ պատճենագրութիւններուն կարգաւորման հարցին մէջ:

«Հայաստանի համար զարարական հակամարտութեան անյաջող արդիւնքներուն հետեւանք այլ ասուլիսին ընթացքին յայտարարած է Ուսւաստանի արտաքին գործերու նախարար Սերէն Լարովի:



Ուսւաստանի արտաքին գործերու նախարար Սերէն Լարով

Ուսւաստանի արտաքին գործերու նախարարը շեշտած է՝ ժամանակն է, որ Հայաստանը կողմնորոշուի ՀԱՊԿ-ի մէջ իր կարգավիճակին շուրջ:

«Մէնք իսկապէս շատ կ'ուզնք որ մէր հայ գործընկերները կողմնորոշուին, թէ ինչպէս կ'ուզնք իրագործել փոխադարձ հիմունքներով իրականացնելու ամբողջական համաձայնագրութիւններուն կարգաւորման հարցին մէջ:

«Հայաստանի համար զարարական հակամարտութեան անյաջող արդիւնքներուն հետեւանք այլ ասուլիսին ընթացքին յայտարարած է Ուսւաստանի արտաքին գործերու նախարար Սերէն Լարովի:

«Հայաստանի համար զարարական հակամարտութեան անյաջող արդիւնքներուն հետեւանք այլ ասուլիսին ընթացքին յայտարարած է ՀԱՊԿ-ի մէջ իր կարգավիճակին շուրջ»:

Անդրադառնալով ՀԱՊԿ-ին:

«Հայաստանի համար զարարական հակամարտութեան անյաջող արդիւնքներուն հետեւանք այլ ասուլիսին ընթացքին յայտարարած է ՀԱՊԿ-ի մէջ իր կարգավիճակին շուրջ»:

Վարչապետ Փաշինեան Գահիրէի Մէջ Հանդիպեցաւ Նախագահ Սիսիի Հետ



Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան Եգիպտոսի նախագահ Ապտը Շաբթահ Սիսիի հետ հանդիպումի ընթացքին

Պաշտոնական ացցով Եգիպտոսու ժամանած ՀՀ վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան հանդիպած է երկրի նախագահ Ապտը Ֆաթթահ Սիսիի հետ:

Նախ տեղի ունեցած է երկու երկիրներու առաջնորդներու առանձնազրոյցը, այնուհետեւ քննարկումները շարունակուած են ընդլայնուած կազմով:

Եգիպտոսի նախագահը ողջունած է վարչապետ Փաշինեանի պաշտոնական այցը եւ ընդգծած, որ այն նոր ազդակ պիտի հաղորդէ Եգիպտոս-Հայաստան բազմապոլրտ համագործակցութեան գարգացման ու ընդլայնման: Ապտը Ֆաթթահ Սիսին շեշտած է հայ եւ Եգիպտացի ժողովուրդներու բազմադարյաց սերտ կապերու փաստը՝ յաւելով, որ Եգիպտոսի հայ համայնքը իր ուրոց դերը ունի տարբեր ոլորտներու զարգացման գործին մէջ:

Վարչապետ Փաշինեան շնորհակալութիւնը յայտնած է համար ընդունելու ժամանակամատ առաջարկութիւնը:

Լով, որ ՀՀ կառավարութիւնը շահագրգիռ է Եգիպտոսի հետ կապերու ընդլայնման ու խորացման գործին մէջ: Վարչապետը կարեւորած է առեւտրատնտեսական համագործակցութեան ընդլայնումն ու խորացումը եւ առկաց ներուժի իրացման գործին մէջ ընդգծած գործարար կապերու գարգացման անհրաժեշտութիւնը:

Զրուցակիցները քննարկած են նաև Հարաւային կովկասի եւ Մերձաւոր Արեւելքի տարածաշրջաններուն մէջ տեղի ունեցող գործընթացներուն առնչուող հարցերը: Երկուստեք կարեւորուած է խաղաղութեան եւ կայունութեան ամրապնդումն ու այդ ուղղութեամբ հետեւողական բազմերու իրականացումը:

Նիկոլ Փաշինեանի եւ Ապտը Ֆաթթահ Սիսիի հանդիպումին յետոց, երկու երկիրներու ղեկավարներուն ներկայութեամբ, Հայաստանի եւ Եգիպտոսի միջին տեղի ունեցած է փաստաթուղթերու ստորագրման արարողութիւնը:

Հայկական Տարագն Ու Մշակոյթը Առաջին Անգամ Տիգնիի Վրայ



Անցեալ Ուրբաթ, Մարտի 1-ին, աշխարհահռչակ Տիգնի Ընկերութիւնը «Միքի Մառու» գծիկներով ժապաւէնի նոր հաղորդաշարին մէջ, դրուագ մը ցուցադրեց հայկական աւանդական վարդապատճենին մասին: Բացի մշակոյթը ներկայացնելին, գծանկարացին շարժապատճերը հայկական աւանդական վարդապատճենին լեզուն:

«Վարդապատ» դրուագը գրած է Քաթրին Մառնելի Քափուճեան, որուն ամուսինը հայ է: Ան այդ դրուագը գրած է իր մանկահասակ որդիին համար: Դրուագին մէջ Մինի Մառուը սիալ հանդերձանք կը կրէ Վարդապատը նշելու համար: Մինին դրուագը ընկեցած է մարմնաւորէ հայկական ծագում ունեցող կանաչ Պտերին:

Առաջին կողմէ, որ կը կրէ հայկական աւանդական տարագ, երբ ան կ'իջնէ իր կախարդական տաճարէն եւ ջուր շաղ կու տայ անոնց վրայ:

Դրուագը տեղի կ'ունենայ առասպելներու եւ աւանդութիւններու երկրին մէջ, որ կառուցուած է հայկական ճարտարապետութեան օրինակով, մասնաւորապէս Գառնիի հեթանոսական տաճարի եւ երեւանի «Քասաքատ» համայնապատկերին առջեւ, ստեղծելով երկու վայրերու միաձուլում: Աստղիկի կերպարը կը մարմնաւորէ հայկական ծագում ունեցող կանաչ Պտերին:

Էրտողան Հայաստանի Հետ Յարաբերութիւններու Կարգաւորումը Կը Կապէ Աստրապէյճանի Համաձայնութեան

Թուրքիան պիտի շարունակէ Հայաստանի հետ յարաբերութիւններու կարգաւորուման գործընթացը՝ զայն համաձայննեցնելով Աստրապէյճանի հետ:

Անթալիոյ մէջ դիւանագիտական համաժողովի բացման արարողութեան ժամանակ այս մասին ըսած է Թուրքիայ նախագահ Ռենե Բայիշ էրտողով:

Այս նաեւ յաւելած է, որ իր երկիրը պիտի ձեռնարկի բոլոր անհրաժեշտ քայլերը թրքական աշխատարշակացման համար:

Հայ-թրքական յարաբերութիւններու կարգաւորուման հարցերով Թուրքիոյ բանագնաց Սերտար Քըլըզ նոյն համաժողովի ընթացքին ըսած է, որ Հայ-թրքական սահմանը պիտի բացուի երրորդ երկրի քաղաքացի հանդիպութիւնը կազմութիւնը:

Այս յիշեցուցած է, որ Հայաստանին թուրքիա եւ հակառակ ուղղութիւններով կ'իրականացուին թուրքներ, ինչ որ կը նշանակի՝ երկու երկրի քաղաքացիներուն միջեւ երկիրութիւն կայ:

«Սահմաններու բացումը միակ քայլը չէ, մենք այլ քայլեր ալ կը ձեռնարկենք իրավիճակի կարգաւորման համար: Մենք բարենպաստ պայմաններ կը ստեղծենք թուրքիոյ մէջ ՀՀ քաղաքացիներ ապրելու համար, վերջիններս նոյնիսկ ներդրումներ կ'ընեն Սթամբուլի մէջ: Այսինքն՝ ջանքեր կը գործադրուին, եւ երբ գայ ժամանակը, սահմանի լիարժեք բացումը պիտի նպաստէ երկու ժողովուրդի մերձեցման», նշած է թուրք դիւանագիտը:

Այս յաւելած է, որ Հայաստանի



Թուրքիոյ նախագահ Ռենե Բայիշ էրտողան

Հետ յարաբերութիւններու կարգաւորման շուրջ բանակցութիւններու շարունակման հետ մէկտեղ թուրքիան կ'ընէ իրմէ կախուած հնարաւոր ամէն ինչ, բանակցային արդիւնքները պէտք է դրական ազդեցութիւն ունենան երկու կողմին համար:

«Սակայն եթէ անցեալին դասեր չափանքներ, ամէն ինչ ապարդիւն պիտի ըլլայ: Կայուն խաղաղութեան եւ անվտանգութեան հաստատման համար պէտք է հաշուի առնել երեք երկրի՝ Հայաստանի, Թուրքիոյ, Աստրապէյճանի վիճակը», նշած է Քըլըզը:

Հստ անոր՝ կարգավորման գործընթացը բաւականին բարդ է, հնարաւոր չէ իսկոյն արդիւնքն ասմիլ:

«Կը կարծեմ՝ կարելի է յաղթահարել որոշ տարածանութիւններ եւ շարունակել բանակցութիւնները, միշտ աղջիկներուն նոյնիսկ ներդրումներ կ'ընեն Սթամբուլի մէջ: Այսինքն՝ ջանքեր կը գործադրուին, եւ երբ գայ ժամանակը, սահմանի լիարժեք բացումը պիտի նպաստէ երկու ժողովուրդի մերձեցման», նշած է թուրք դիւանագիտը:

Այս յաւելած է, որ Հայաստանի

Յայտնի Է՝ Ազնաւորի Արձանին Որ Նախագիծը Յաղթող նանցցուած է



Շարլ Ազնաւորի 100-ամեակին նուիրուած միջոցառումներու շրջանակին մէջ Հայաստանի ազգային պատկերաբարահին մէջ տեղի ունեցած է Շարլ Ազնաւորի յուշարձանի նախագիծի դիմումներու ցուցադրութիւնը:

Ցուցադրանի նախագիծի

մրցոյթին համար ստացուած է 60-էն աւելի յայտ, իսկ ներկայացուած մանրակերտերու տարբերակները կը գերազանցնեն 100-ը:

Ցանձնագույն աշխատանք է ապահովութիւնը: Ցանձնագույն աշխատանք է ապահովութիւնը:

Թային յիշատակումներով: Մինին կը կրէ հայկական տարագ եւ ամբողջ դրուասփի ընթացքին կը խօսին հայերէն: Ուշագրաւ է նաեւ այս թէ ինչպէս Զիգին ու Տէյլը թան կը վաճառեն եւ խորոված կը պատրաստեն:

«Վարդապատ» հասանելի է «Տիգնի Նաու-քամ-ի» Disney Now.com կամ «Տիգնի Նաու» (Disney Now) յաւելուածով: Իսկ աւելի ուշ հասանելի պիտի ըլլայ նաեւ «Տիգնի Փլաս»ով (Disney Plus):

ՍԵՄ ՍԻՄՈՆԵԱՆ ՊԻՄԻ ՅԱԶՈՐԴՔ ՊԵՐԾ ՍԵՂՐԱԿԵԱՆԻՆ ԻՖԻ ՀԲԸՄ-Ի ՆԱԽԱԳԱՒ



Պերճ Սեղբակեան, քաններկու
տարիներ վարելէ ետք Հայկական
Բարեգործական Ընդհանուր Միու-
թեան Նախագահութիւնը, քառա-
սուն եօթ տարիներ որպէս Կեդրոնա-
կան Վարչութեան անդամ, հասած
ըլլալով Միութեան Ծրագիր Կանո-
նագրով որոշուած տարիքայն սահ-
մանին, յառաջիկաց աշխան կ'աւար-
տէ Նախագահական իր շրջանը:

Հ.Բ.Լ.Մ.ի Կեղրոնական Վարչ-
չութիւնը, 24 Փետրուարի իր նիս-
տին, Հ.Բ.Լ.Մ.ի Հոգաբարձուներու
Խորհուրդին հաւանութեամբ, մի-
ածայնութեամբ առաջադրեց Սէջ
Սինոնեանը որպէս յաջորդ եւ Միու-
թեան ութերրորդ նախագահ։ Սէջ
Սիմոնեան պաշտօնապէս պիտի
ընտրուի՝ Հ.Բ.Լ.Մ.ի յառաջիկաց
93-րդ Ընդհանուր Ժողովին, որ
պիտի կայանայ 12 Հոկտեմբեր
2024-ին, Նիւ Եորքի մէջ։ Պերճ
Սեղբակեան պիտի միանայ Հոգա-
բարձուներու Խորհուրդին։

Սէմ Սիմոնեան, 2000էն 2019
եղած է Հ.Բ.Ը.Մ.ի կեդրոնական
վարչութեան Անդամ։ Ներկայիս
մաս կը կազմէ Հոգաբարձուներու
Խորհուրդին։ Ան իր կեանքի ըն-
թացքին, գործարարական եւ ճար-
տարագիտական իր բազմաթիւ փայ-
լուն իրագործումներուն եւ բարե-
րարական նախաձեռնութիւններուն
առընթեր, գործօն մասնակցութիւն
բերած է Հայկական Բարեգործա-
կան Ընդհանուր Միութեան։ Ինք
եւ իր տիկինը Սիլվան, շրջանա-
ւարտներ են Հ.Բ.Ը.Մ.ի Լիբանանի
վարժարաններէն։ Անոնք հիմնա-
դիրներն են Հայաստանի ԹՈՒՄՕ
Ստեղծարար Ճարտարարուեասնե-
րու Կեդրոնին, որ իբր արտապ-
րոցական հիմնարար կրթական նա-
խաձեռնութիւնն, ինքնուսուցման իւ-
րայատուկ ծրագրով, առիթ կ'ըն-
ձեռէ ուսանողներու, ճարտարագի-
տական ստեղծարար եւ նախագծա-
յին մարգերու մէջ մրցունակ ձիր-
քեր մշակելու՝ իրենց յետագայ
տնտեսական ասպարէզներուն ուղ-
ղութեամբ։ ԹՈՒՄՕ Կեդրոնի հիմ-
նադրութենէն ասդին, անոր գոր-
ծունէութիւնը տարածուած է ամ-
բողջ Հայաստանի մէջ, և ամսնելով
մինչեւ ամենահեռաւոր շրջաններ։
Առաւել, նոյնակի կեդրոններ ստեղծ-
ուած են համաշխարհային շարք մը
ուսիսաւոր ռազար ննեուու մէջ։

Դեսպան Լիլիթ Մակուլնց

Ծարունակուած էջ 1-էն

Հանդիպում Լոս Անճելոսի
քաղաքապետ Թերըն Պեսի հետ
Մարտի 1-ին ԱՄՆ-ի ՀՀ դես-

Ընդունելով կեղրոնական
վարչութեան եւ զոգաբարձունե-
րու Խորհուրդին կողմէ իր առա-
ջադրումը, Սէմ Սիմոնան շնորհա-
կալութիւն յացանեց իր նկատմամբ
ցուցաբերուած վստահութեան հա-
մար։ Ան աւելցուց՝ «Ես հպարտ
եմ, որ կը հետեւիմ ինծի նախոր-
դող եօթը հզօր առաջնորդներու,
որոնք իրենց ժամանակներու եւ
իրադարձութիւններու խոր ըմբռ-
նումով եւ փորձառուութեամբ, Միու-
թիւնը հասցուցած են հոն, ուր ան
կը գտնուի այսօր, իր հիմնադրու-
թենէն աւելի քան մէկ դար ետք։
Ես յատուկ յարգանք ունիմ Պերճ
Սեղրակեանին հանդէպ եւ խորա-
պէս կը գնահատեմ զինք, սերտօրէն
գործակցած ըլլալով իր հետ, իր
կենսանուէր նախագահութեան եւ
ամբողջանուէր ծառայութեան ըն-
թացքին։ Հ.Բ.Ը.Մ.ի մէջ մեր գոր-
ծունէութեան ընթացքին, Սիլվան
եւ ես, անձական խոր մտերմու-
թիւններ մշակած ենք Վերային եւ
Պերճին հետ, որոնց հետ մեր սերտ
բարեկամութիւնը շատ բարձր կը
գնահատենք մենք։»

1989-ին, Սէմ Սիմոնեան համահիմնադիր եղած է ինքը Թէքստոլոգի (Inet Technologies) հեռաւհաղորդակցական (telecommunications) ընկերութեան որ մասնագիտական ծառայութիւններ կ'ապահովէ ցանցային կառավարումի եւ գործարարական մարզերու համար։ 1994-ին, ան ընտրուած է Տարուան Գործարար՝ Inc. Magazine, Ernst & Young եւ Merrill Lynch-ի կողմէ։ 2000 տարուան Մայիսին, ան կ'արժանանայ նաեւ Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու էլլիս Այլընտապատուոց շքանշանին։ Հայաստանի պետութեան կողմէ ան գնահատուած է Անանիա Շիրակացի բարձրագոյն շքանշանով, հայ ինքնութեան պահպանումին եւ հայրենիքին մատուցած բարձրարժէք ծառայութիւններու համար, նաեւ Հայաստանի եւ օտար պետութիւններու միջնորդ բարեկամութիւններու մշակման ի նպաստ։ Իր կատարած աշխատանքներուն համար։ Ծնած է Լիբանան, իսկ ներկայիս հաստատուած է Տալաս, Թէքստու։ Սէմ Սիմոնեան ծնունդն է հայ համայնքին եւ ջատագովը՝ անոր։

տանքային ալյու Լոս Անձելոս մեկ-
նարկեց պաշտօնական հանդիպում-
ներով: Այցի առաջին օրը դեսպան
Մակունցը հանդիպեցաւ Լոս Ան-
ձելոսի քաղաքաբետ Քերըն Բաս-
սի հետ: Հանդիպումին ներկայ
էին նաև Լոս Անձելոսի քաղաքա-

Որպեսզի Եկեղեցի-Պետութիւն Յարաբերութիւնները Դաշնան Բնականոն

Ծարունակուած էջ 1-էջ

Իրաժարականը եւ յստակ էր, որ ժողովուրդը կը մերժէր միանալ նախորդ՝ փտած համակարգի գլխաւորած շարժումին, Մայր Արքուը ինք հասաւ ընդդիմադրութեան օգնութեան՝ միանալով վարչապետի իրաժարականի պահանջին: Ընդդիմութիւնը եւ Մայր Արքուը ձախողեցան իրենց նպատակին մէջ՝ շնորհիւ Դայաստանի ժողովուրդի քաղաքական հասունութեան: Փաշինեան շարունակեց պաշտօնավարել, մինչեւ այն պահը երբ որոշուեցաւ կազմակերպել խորհրդարանական արտահերթ ընտրութիւններ: Այդ տեղի ունեցաւ պատերազմէն ուրբ ամիս ետք՝ 2021-ի Յունիսին: Ընտրութիւնները տեղական ու միջազգային դիտորդներու կողմէ գնահատուեցան ժողովրդավարական եւ ազատ: Իշխող ուժը ստացաւ խորհրդարանի տեղերու մեծամասնութիւնը եւ Փաշինեան վերընտրուեցաւ վարչապետի պաշտօնին:

Կը կարծուեք թէ, այդ պահէն
սկսեալ, երբ Յայաստանի հան-
րութիւնը ըսած էր իր խօսքը, եկե-
ղեցւոյ համար փակուած պիտի
ըլլար վարչապետի հրաժարա-
կանի հարցը, սակայն դժբախ-
տաբար այդպէս չեղաւ պարա-

գան: Անկէ ետք եւս Վեհափառ
Յայրապետը շարունակեց մնալ
Վարչապետի հրաժարականի իր
պահանջին վրայ: Աւելին, ընդ-
դիմութեան կազմակերպած ցոյ-
ցերուն, որոնց ընթացքին կը հնչէ-
ին նաև բռնութեան կոչեր, ներ-
կայ կ'ըլլային բարձրաստիճան
եկեղեցականներ՝ ունենալով բռ-
ցաշունչ ելոյթներ: Այս բոլորին
դիմաց, երկրի ղեկավարութեան
կողմէ չտեսանք հրապարակա-
յին վիրաւորական որեւէ խօս-
քեր եկեղեցւոյ ու անձնապէս Վե-
հափառի հասցէի:

Հայաստանի համար այս բախտորոշ ժամանակաշրջանին եկեղեցի-պետութիւն յարաբերութիւնները բնականոն չեն հիմնականին մէջ մէկ կողմի սխալ ու անհեռանկար դիրքորոշումներուն պատճառաւ: Ժամանակն է որ, Եկեղեցին հրաժարի իր քաղաքական պահանջներէն ու կեդրոնանայ ժողովուրոի հոգեւոր հարցերու լուծման վրայ: Մերձեցնան առաջին քայլը վերապահուած է Վեհակիառ Յայրապետին, որնէ ետք միայն Եկեղեցի-պետութիւնը յարաբերութիւնները կրնան կամաց-կամաց վերադառնալ իրենց բնականոն հունին, որուն այնքան պետք ունին մեր ազգն ու հայրենիքը:

Գ. ԽՈՏԱՆԵԱՆ
«ՄԱՍԻՄ»

Ելույսորիդարանը Կոչ Ըրած

Ծարունակուած էջ 1-էջ

յին փոքրամասնութիւններու պաշտպանութեան ոլորտին մէջ երկրի զգալի յառաջընթացով: Եւրոխորհորդարանը կոչ կ'ընէ ԵՄ-ին անյապաղ պատժամիջոցներ կիրառելու Աստրապէջնանի դէմ եւ կասեցնելու Ռազմավարական ուժանիւթային գործընկերութեան մասին փոխըմբունման յուշագիրը: Կը վերահաստատենք աջակցութիւնը Հայաստանի՝ ժողովրդավարական ճանապարհով ընտրուած կառավարութեան եւ լիակատար յարգանքը երկրի ինքնիշխանութեան, ժողովրդավարութեան, տարածքային ամքողջականութեան նկատմամբ: Բարձր կը գնահատենք վարչապետնիկով Փաշինիս անդամութեան աշխատավորութիւնը, որ Հայաստանը պիտի չներքաշուի Աստրապէջնանի հետ նորպատերազմի մէջ, ինչպէս նաեւ

անոր վերջին կոչերը՝ վերսկսելու
Ատրպէցանի հետ ամենաբարձր
մակարդակով խաղաղ բանակցու-
թիւնները», ըստած է փաստա-
թուղթին մէջ:

Բանաձելին մէջ Եւրոպիորհր-
դարանը դատապարտած է Ռու-
սաստանի միջամտութիւնը Հա-
յաստանի ներքին գործերուն, որ,
անոնց կարծիքով, ուղղուած է ան-
կարգութիւններու տարածման: ԵՄ-
ին կոչ կր կատարուի ուժեղազնե-

գորեանը, Լոս Անձելոսի ՀՀ գլխաւոր հիւպատոս Կարէն Խորացէլեանը:

Դեսպան Մակունցը քաղաքապետ Բասսին փոխանցեց Երեւանի քաղաքապետ Տիգրան Աւինեանին:

ւային Կովկասի մէջ: Եւրոխորհրդարանը նաեւ ողջունած է Հայաստանի որոշումը՝ վաւերացնել Միջազգային Քրէական Դատարանի Հոգածի խանութառութեանը:

Հռոսսի կաստանդրությունը:
Պաքուն «խստորէն կը դա-
տապարտէ եւ կը մերժէ Եւրո-
խորհրդարանի զեկոյցը Ընդդէմ
Ատրպէջճաննի»: Այս մասին յայտա-
րարած է Ատրպէջճաննի ԱԳՆ մա-
մուլի ծառայութեան ղեկավար Այ-
հան: Համեստութէն:

Ան նշած է, որ զեկոցին մէջ
պարունակուող յօդուածները
Ատրպէջնանի դէմ «գրպարտչա-
կան արշաւ են»։ Անոնց բոլոր
փաստերը «խեղաթիւրուած են»,
կը կրեն «գրպարտչական բնույթ»,
«բացարձակապես անհիմն են» եւ
լուրջ հարցեր կ'առաջացնեն Եւ-
րոմիիութեան ընդհանուր արտա-
քին եւ անվտանգութեան քաղա-
քականութեան ապագային վերա-
բեռնաւ։

«Ճաւոք, այս զեկոյցը, որ
կ'արտացոլէ արտաքին եւ անվ-
տանգութեան քաղաքականութեան
մակերեսային ծօտեցումը, ցոյց կու-
տաս նաեւ թէ ոռանով եւ ոռ-

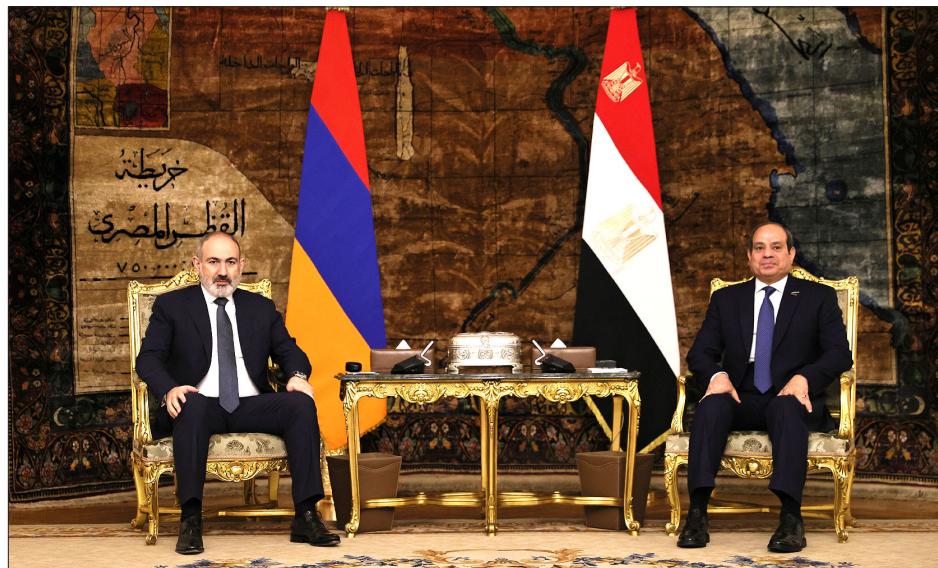
մաց մասը, իչ որ քամող ծերու-
խորհրդարանի անդամները դար-
ձած է ամբոխավարութեան պա-
տանդ, ինչպէս նաև որքան հեռու-
են անոնք մեր տարածաշրջանին
նկատմամբ ճիշդ ու ազգավարական
մօտեցում մշակելէ», ընդգծած է
չափեացածուն»:

Համագործակցութիւնը խթանելու
վերաբերեալ: Զրուցակիցները պայ-
մանաւորուեցան կապի մէջ դնել
քաղաքապետարաններու ներկայա-
ցուցիչներուն՝ փոխգործակցութեան
բազմուրուս օրակարգ մշակելու հա-

Volume 44, No. 9

Saturday, March 9, 2024

Armenia, Egypt to Expand Trade, Economic and High Technologies Cooperation



CAIRO — On an official visit to Egypt, Prime Minister Nikol Pashinyan met with the country's President, Abdel Fattah al-Sisi on Tuesday.

The President of Egypt welcomed the official visit of Prime Minister Pashinyan and emphasized that it will give a new impetus to the development and expansion of multi-sectoral cooperation between Egypt and Armenia. Abdel Fattah al-Sisi emphasized the fact of centuries-old close ties between the Armenian and Egyptian peoples.

Both Pashinyan and al-Sisi praised the current state of Armenian-Egyptian relations. The Egyptian leader said that during their talks they focused on ways of deepening bilateral commer-

cial ties so that they "correspond to the level of political relations between the two countries."

Al-Sisi, who visited Yerevan in January 2023, again paid tribute to his country's small Armenian community.

"Thousands of Armenians have lived in Egypt and contributed to the development of Egyptian society in various spheres: the political, economic, cultural and artistic ones," he told the press.

Prime Minister Pashinyan thanked for the warm reception, adding that the Armenian government is interested in expanding and deepening relations with Egypt. The Prime Minister em-

Continued on page 4

European Parliament Calls for Sanctions Against Azerbaijan Reiterates Support to Armenia



BRUSSELS — The European Parliament has adopted two reports on EU foreign, security and defense policy, on February 28, which call on the EC to apply sanctions against Azerbaijan and strengthen the mandate of the EU mission in Armenia.

The reports calls for readiness to apply targeted and individual sanctions against the perpetrators of aggression, without necessarily limiting these sanctions solely to the political and military circles associated with President Aliyev. Additionally, it suggests suspending the import of oil and natural gas from Azerbaijan in the event of any military aggression. MEPs demand protection of Armenian religious and cultural heritage sites under Azerbaijani control

The MEPs also call into question Azerbaijan's eligibility to host the United Nations Framework Convention on Climate Change (COP29) in 2024, while the country plans to increase its fossil fuel production by a third over the next decade.

According to the members of the European Parliament, the risks of a

resumption of military operations in the South Caucasus are a cause for serious concern and underscore the need for more active engagement by the EU in the region.

The report welcomes the establishment of the EU civilian monitoring mission in Armenia (EUMA), which aims to contribute to increased security in the region by reducing the number of incidents in Armenia's conflict-affected and border regions, thereby decreasing the level of risk to the population.

The adopted reports call not only to strengthen and extend the mandate of the EUMA, but also to deploy monitors along Armenia's border with Türkiye.

The EEAS is called upon to be ready to provide the necessary technical assistance to Armenia through the European Peace Facility so that Armenia reviews its current military alliances, as this will strengthen the country's resilience in the context of ensuring security, independence and sovereignty.

Armenia, Greece Vow to Boost Military Ties Cooperate in Innovative Defense Research

YEREVAN — Armenian Defense Minister Suren Papikyan and his visiting Greek counterpart Nikos Dendias agreed to deepen military ties between their countries during talks held in Yerevan on Monday.

In a statement on the talks, the Armenian Defense Ministry said they "outlined a number of new directions" of those ties.

Speaking at a joint press briefing, Papikyan said that they discussed the implementation of a Greek-Armenian agreement on "military-technical cooperation" signed by them in Athens in December.

The Greek minister indicated that a 2024 plan of joint activities by the two militaries mainly includes training and education. "At the same time we plan to introduce a number of successful innovative achievements in the field

Armenia's Constitution Is an Internal Issue Not Related to Peace Processes



ANTALYA — During a panel discussion held within the framework of the Antalya Diplomatic Forum in Turkey, Ruben Rubinyan, Deputy Speaker of the Armenian Parliament and Special Representative of Armenia for the normalization of relations with Turkey, stated that Armenia's legislation is its internal affair and has nothing to do with Armenian-Azerbaijani peace talks.

Rubinyan was responding to Hikmet Hajiyev, Azerbaijani President Ilham Aliyev's top foreign policy aide, who claimed that Baku is still awaiting Yerevan's "clear answers" regarding legal provisions in Armenia's constitution which contain territorial claims to Azerbaijan.

Rubinyan also said that Armenia has never agreed to provide an extraterritorial corridor to Azerbaijan. "Armenia's position is that the unblocking of regional communications in the South Caucasus should take place based on the principles of sovereignty, legislation, territorial integrity, equality, and reciprocity," said Rubinyan.

The deputy speaker added that sometimes the terms used by Azerbaijan reveal the true intentions of those who

use them. "For example, why has Armenia decided to call its initiative to unblock communications in the region 'Crossroads of Peace'? Because we want our region to be a crossroads of peace. Azerbaijan continues to use the term 'Zangezur Corridor'. There is no territorial unit named 'Zangezur' in the sovereign territory of Armenia, and Armenia has never agreed to give an extraterritorial corridor to Azerbaijan," said Rubinyan.

Speaking on the resolution of

Continued on page 4

of defense," he said.

"Today we are witnessing a very unstable situation as we are dealing with expansionist forces. They ignore international law, international agreements, UN values and principles. The common task of the international community should be to solve all these problems. We must show that we are ready to prevent the escalation of conflicts and also try to return to a peaceful situation. It is always necessary to act in accordance with international law," Dendias emphasized.

"This year we signed a military cooperation program. In the past, we also managed to record good results. For example, there were many applications from Armenia to study in Greek military schools. Therefore, we plan

Continued on page 3

Turkish, Armenian Foreign Ministers Meet Again



ANTALYA — Foreign Minister Ararat Mirzoyan met with his Turkish counterpart Hakan Fidan on Friday as he visited Turkey to participate in an annual conference on international security held in the resort city of Antalya.

“During the meeting, the process of normalization of relations between Armenia and Turkey was discussed and readiness to achieve their full normalization was reaffirmed,” read a statement released by the Armenian Foreign Ministry.

Mirzoyan and Fidan “exchanged views on possible concrete steps in

that direction,” added the statement. It did not say whether any agreements were reached by them.

The Turkish Foreign Ministry did not immediately issue a statement on the Antalya meeting.

The two ministers previously held talks in Tehran last October on the fringes of a multilateral meeting of the top diplomats of Armenia, Azerbaijan, Iran, Russia and Turkey. The five countries make up the so-called “Consultative Regional Platform 3+3” launched in December 2021 in Moscow.

Azerbaijan Demolishing Karabakh Parliament Building in Stepankert



STEPANAKERT — Azerbaijan appears to have started demolishing Nagorno-Karabakh’s parliament building in Stepanakert built two decades.

A short video circulated by Azerbaijani pro-government media on Monday showed an excavator working at the site of the mostly ruined building that was shaped like a traditional Armenian church.

The marble structure constructed in the early 2000s was located at the Karabakh’s capital central square. Azerbaijan’s President Ilham Aliyev held a military parade there in November less than two months after the Azerbaijani military offensive that forced Karabakh’s practically entire population to flee to Armenia and established Baku’s control over the region.

Aram Harutiunyan, one of the Karabakh lawmakers exiled in Armenia, said the demolition highlights Baku’s efforts to wipe out traces of Armenian presence in Karabakh.

“This is vivid evidence of the fact that they are destroying anything that’s Armenian also in order to erase any thought of returning home from our minds,” he told RFE/RL’s Armenian Service.

Harutiunyan and other Karabakh Armenians also noticed in the Azerbaijani video a void right next to the local parliament where another, smaller building stood for more than a decade. The building served as the headquarters of an association of Karabakh veterans of the first Armenian-Azerbaijani war of 1991-1994. It appears to have been completely demolished.

“People who won the first war used to gather there, and I think this may be the reason why Azerbaijan treated that building like that,” said Harutiunyan.

The head of the U.S. Commission on International Religious Freedom, Nadine Maenza, expressed serious concern over the decision.

Meeting with Armenian Catholic Bishops, Pope Francis Prays for Peace



VATICAN CITY — The dire geopolitical situation around Armenia, the importance of collaboration with the country’s Orthodox Church, and the need for bishops to be close to their flocks were discussed as Pope Francis met with Armenian Catholic Church on Wednesday morning, the Vatican News reports.

As the Pope is recovering from a cold, his speech was read aloud by Msgr. Filippo Ciampanelli, an official at the Vatican’s Secretariat of State.

“Your Beatitude, dear Brothers,” Pope Francis said, “how can we not turn our thoughts to Armenia, not only in words but above all in our prayers, particularly for all those who fled Nagorno-Karabakh and for the many displaced families seeking refuge?”

“The First World War,” he continued, “was supposed to be the last ... Yet since then, how many conflicts and massacres have we witnessed, always tragic and always pointless?”

“Let us all take up the cry for peace,” the Pope urged, “so that it may touch hearts, even hearts untouched by the sufferings of the poor and lowly. And above all, let us pray. I pray for you and for Armenia.”

Another key topic of the Pope’s speech was the importance of cooperation between the Armenian Catholic Church and the Armenian Apostolic Church.

The Pope chose to bring his address to an end with a prayer from Saint Nerses the Gracious (Nerses Shnorhali), a 12th-century Armenian bishop recognized as saint in both the Catholic and Armenian Orthodox Churches.

Pope Francis also urged the Armenian bishops to remain close to those they serve.

“In a world so full of isolation and loneliness,” he said, “we must ensure that those entrusted to our care feel the closeness of the Good Shepherd.”

This includes, he noted, priests, especially young ones, who need to “feel close to their Bishops.”

The Pope then urged the Bishops to select their successors wisely, picking individuals who will be “devoted to the flock, faithful to pastoral care, and not driven by personal ambition.”

“You may well remind me that your Church is not large in numbers,” Pope Francis said. “Yet let us remember that God loves to work wonders with those who are small.”

Yerevan Selects Statue for Charles Aznavour Square



YEREVAN (Armradio) — Yerevan has selected the statue to be erected in the city’s Charles Aznavour Square. The work “La Bohème” by Davit Minasyan has been selected. In total, more than 60 applications were received, and more than 100 models were submitted.

All projects were exhibited at the National Gallery of Armenia. The jury comprised Yerevan Mayor Tigran Avinyan, Deputy Mayor Levon Hovhannisyan, Charles Aznavour’s family members, experts in the field: painters, sculptors, architects and others.

Sam Simonian Named New President of AGBU Central Board



NEW YORK — Following a tenure of 22 years as President of the Armenian General Benevolent Union (AGBU) with 47 years as Central Board member, Berge Setrakian will retire this fall from his position in accordance with the age limit requirements of the bylaws of AGBU.

On February 24, the AGBU Central Board, with the approval of the AGBU Council of Trustees, unanimously recommended the nomination of Sam Simonian as his successor and the organization's eighth president. Simonian will be formally elected at AGBU's 93rd General Assembly to be held in New York City on October 12, 2024 and Setrakian shall join the Council of Trustees.

Simonian is currently a member of the AGBU Council of Trustees following his service on the Central Board from 2000 to 2019. His active involvement with AGBU throughout his life parallels his numerous accomplishments as a business entrepreneur, engineering professional and philanthropist. Both he and his wife Sylva are graduates of AGBU's schools in Lebanon. They founded the TUMO Center for Creative Technologies in Armenia—a breakthrough in afterschool education that allows students to take charge of their own learning in the tech and design space, thereby raising their competitiveness quotient in the global economy. Since launching the flagship TUMO Center, the brand has reached the far corners of Armenia and expanded to multiple cities around the world.

After the vote on February 24 at the AGBU Central Office in New York, President Setrakian reflected on the auspicious choice of Simonian.

"Without doubt, Sam Simonian is highly qualified to run an organization of the size, scope and reach of AGBU. Sam respects the AGBU legacy, passionately believes in its core mis-

sion, yet recognizes that for a venerable institution like ours to thrive, change must be embraced and harnessed responsibly and strategically. I am sure that Sam, with the assistance of the Board, will lead AGBU with the same boldness of action that he has exemplified throughout his inspired career."

In accepting the nomination, Simonian expressed his appreciation for the trust and confidence of the members of the Council of Trustees and the Central Board. He further added, "I am proud to stand on the shoulders of seven great leaders who, informed by the events and experience of their time, have brought AGBU to where it is today, after over a century of a proud history. I pay special tribute to Berge Setrakian, with whom I worked closely during his tenure, for his lifelong commitment and leadership in serving the organization. Through the years of our engagement with AGBU, Sylva and I developed a close personal relationship with Vera and Berge and their friendship is dear to us."

In 1989, Sam Simonian became a co-founder of Inet Technologies, a telecommunications company specializing in Network Management and Business Operational Solutions. In 1994, he was selected Entrepreneur of the Year by Inc. magazine, Ernst & Young, and Merrill Lynch. He also received the distinguished Ellis Island Medal of Honor in May 2000 and was the recipient of Armenia's highest award—the Anania Shirakatsi Medal—for his considerable contribution to the preservation of the Armenian identity, services to the Motherland, as well as contributing greatly to the friendship between the Republic of Armenia and foreign states. Born in Beirut, Lebanon, and established in Dallas, Texas, Simonian is both a product and champion of the Armenian community.

Armenia, Greece Vow to Boost Military Ties

Continued from page 1

to accept even more students in the coming years," Dendias said.

Greece has trained hundreds of Armenian officers at its military academies since the 1990s but is not known to have supplied any heavy weaponry to the South Caucasus country so far.

Dendias revealed on Monday that India and France are also engaged in "trilateral and quadrilateral" defense

cooperation with Greece and Armenia.

"We have established successful trilateral defense cooperation between Armenia, Greece and Cyprus. However, there may also be other trilateral or quadrilateral relations with France and India, with significant countries, important powers, and very influential common allies of Armenia and Greece," said Nikolaos Dendias during the joint press conference held after the meeting with the Armenian colleague.

Zoryan Institute's President Dedicates His Recognition of Order of Canada to the Memory of a Righteous Turk



OTTAWA — On February 22, 2024, 60 new members were invested into the Order of Canada at Rideau Hall in Ottawa. The Order of Canada is a Canadian state order and the second-highest honor for merit in the system of order, decorations, and medals in the system of Canada, bestowed on individuals in recognition of their extraordinary contributions to Canada. Among those invested was the co-founder and current President of the Zoryan Institute, K.M. Greg Sarkissian, for his life-long contributions to the field of genocide and human rights studies.

Mr. Sarkissian was recognized and awarded the Order of Canada insignia by Her Excellency the Right Honorable Mary Simon, Governor General of Canada.

When asked about what prompted him to co-found the Zoryan Institute, Mr. Sarkissian cited two pivotal incidents which had impacted and inspired him in his endeavour. The first incident was a personal story about a great humanitarian, Haji Khalil, a pious Muslim Turk from Urfa, Türkiye, who saved the lives of Sarkissian's grandmother and her children; while the second, was the tragic fate of the 11 members of one family who were all killed in the 1930s in Germany simply for being Jewish. He finished by dedicating the recognition and his investiture into the Order of Canada to the memory of this great Turkish humanitarian and those 11 family members.

Mr. Sarkissian's life is marked by his own experience growing up with parents who survived the Armenian genocide. His personal story tells of a Haji Khalil, his maternal grandfather's Turkish business partner, who had promised to take care of his grandfather's family in case of any misfortune. When Mr. Sarkissian's grandfather was subsequently hanged by the Ottoman Turkish authorities and the deportations of the Armenians from their ancestral homeland began, Haji Khalil kept his promise by hiding Greg Sarkissian's pregnant grandmother, her sister and their children in the upper story of his house for 8 months. The logistics involved were extremely burdensome: there were seven people to hide, food for seven extra mouths to be purchased, prepared, and carried up undetected nightly which had to suffice until the following night. Khalil's consideration was so deep that he even arranged for his

own family to be absent from their house at least once a week, taking them to the mosque, so that Greg's grandmother, sister, and their children could bathe. Khalil exposed himself to tremendous risk and his situation was precarious, as even his servants were aware of what was transpiring and they could have easily informed the authorities. Had he been caught sheltering Armenians he would certainly have shared the same fate as the Armenians and faced death. Luckily, his household remained loyal and discreet, and therefore, Sarkissian was one of the very few children of his generation and in his neighbourhood to grow up with aunts and uncles, all of whom remembered Haji Khalil, the righteous Turk. The memory of Khalil and his sacrifice, contrasting with the horrors of the genocide perpetrated by Ottoman Turkey, represents an innermost tension which became the motivation of Greg's life and the fight against the "us-versus-them" mentality.

During his university years, Sarkissian had attended a lecture on "Genocide and Media", run by Hilel, a Jewish student association on the campus. The lecturer displayed a major U.S. newspaper from the 1930s, with a man's picture and a front-page article featuring a headline about the man, who had beaten his dog to death, and his community's uproar for the lack of punishment for such a crime. Several pages later, on page 26, underneath an advertisement about women's swimwear, was a small caption, in a 1-inch square, about the murder of 11 people belonging to the same Jewish family. This was disturbing for Sarkissian. The newspaper had placed the death of a dog in a more prominent place on the front page, than the life of 11 humans who were reduced to a mere 'footnote' and tucked away with the advertisements on page 26. He described how these two moments became pivotal motivations for his co-founding of Zoryan Institute.

Mr. Sarkissian found profound significance in receiving the Order of Canada from Governor General Mary Simon, herself, an Indigenous Canadian and descendant of genocide survivors. That, together with the Right Honourable Madam Simon's opening remarks in Inuktitut, was viewed by Sarkissian as a symbol of reconciliation between Canada's Indigenous people and its settlers.

Armenian American Museum Announces Horizon Gala on May 11

GLENDALE — The Armenian American Museum and Cultural Center of California has announced that the Horizon Gala will be held at the InterContinental Los Angeles Downtown on Saturday, May 11, 2024.

The signature event of the year will be celebrating an exciting milestone as the highly anticipated cultural and educational center currently under construction is elevated to the horizon and the community reaches new heights.

"We are thrilled to invite you to join fellow donors, sponsors, and supporters for a memorable evening in support of the Armenian American Museum and the future of our community," stated Executive Chairman Berdj Karapetian.

The highly anticipated cultural and educational center is currently under construction in the museum campus at Glendale Central Park. The first phase of construction featuring the museum parking garage and building foundation has been completed. The second phase of construction featuring the museum building superstructure is currently underway.

The mission of the museum is to



promote understanding and appreciation of America's ethnic and cultural diversity by sharing the Armenian American experience. The museum will offer a wide range of public programming through the Permanent Exhibition, Temporary Exhibitions, Auditorium, Learning Center, Demonstration Kitchen, Archives Center, and more.

Horizon Gala sponsorship, program book ads, and ticket reservations are due by April 30, 2024.

For more information on sponsorship opportunities and reservations, contact Major Gifts Director Mary Khayat at (818) 644-2073.

Armenia, Egypt to Expand Trade, Economic

Continued from page 3

phasized the expansion and deepening of trade and economic cooperation and emphasized the need to develop business ties in realizing the existing potential.

The Prime Minister of Armenia and the President of Egypt discussed a number of issues related to the implementation of new joint programs in the fields of economy, infrastructure, tourism, aviation, high technologies, agriculture, environment, education, and culture.

The interlocutors also discussed

issues related to the processes taking place in the regions of the South Caucasus and the Middle East. Both sides emphasized the strengthening of peace and stability and the implementation of consistent steps in that direction.

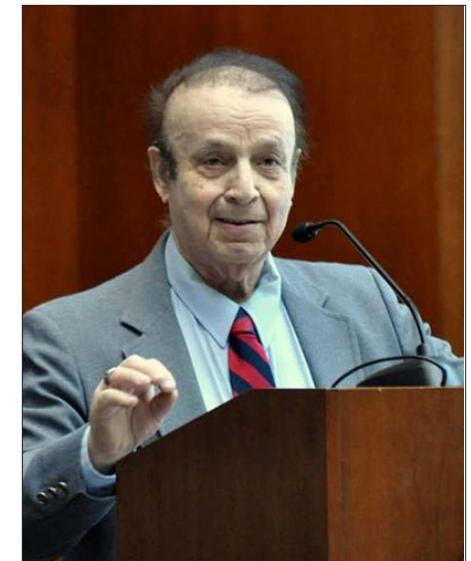
Prime Minister Pashinyan briefed his Egyptian counterpart on the details of the ongoing discussions on the Armenia-Azerbaijan peace treaty and referred to the principled positions of the Armenian side. Reference was also made to the "Crossroads of Peace" project of the Armenian government and its principles.

Ararat-Eskijian Museum Research Center and The Promise Armenian Institute Launch Vahagn N. Dadrian Archive Project

LOS ANGELES — The Ararat-Eskijian Museum Research Center (AEMRC) and the Armenian Genocide Research Program (AGRP) within The Promise Armenian Institute at UCLA have announced the launch of the Vahagn N. Dadrian Archive Project.

Professor Vahagn N. Dadrian (1926–2019) was a preeminent scholar of the Armenian Genocide and instrumental in establishing the larger field of genocide studies. He lectured and published widely in the field, leading to greater international recognition of the Armenian Genocide. His unique collection of archival materials and books is of extraordinary value to those researching the origins of the Armenian Genocide, the Genocide itself and its aftermath.

Throughout his long career, Professor Dadrian accumulated a wealth of material on the Armenian Genocide throughout the different archives in the world, American, British, German, French Armenian and Ottoman among



process of facilitating the accessibility of the digitized collection, particularly to make it searchable through keywords for researchers. Dr. Anna Aleksanyan, a post-graduate student from Clark University, has been involved in these efforts. Dr. Aleksanyan is also currently on fellowship with the AGRP.



them. His archive has also numerous unpublished manuscripts and newspapers from various languages. Before his death, he transferred these materials to the AEMRC. The Vahagn Dadrian Armenian Genocide Book Collection is now housed in The Edward L. Doheny Jr. Memorial Library located at the University of Southern California.

After a gradual process of herculean efforts and numerous trips across the nation transporting Professor Dadrian's archives, the AEMRC initiated a project in 2009 to digitize his personal notes and archives of historical documents and make them available for future generations of researchers interested in furthering their knowledge of Armenian Genocide Studies and general genocide studies.

A total of 28,000 pages out of a total of 110,000 pages were digitized and indexed by 2018. It took two years of efforts to appropriately preserve the entire archive collection into special folders and boxes. This full archive has been available to scholars and researchers by in-person appointment only at the AEMRC. Due to a large grant recipient in 2023, we will be resuming the continuation of digitization and indexing of the remaining 80,000 pages.

AEMRC is also in the important

The Vahagn N. Dadrian Archive Project is led under the direction of Professor Taner Akçam, the inaugural Director of the AGRP. This project is anticipated to be completed by December 2025. Upon completion, the entire collection will be available online.

The AGRP will host a webinar this spring to offer additional insight into the project. Details to follow on the AGRP's website.

The Ararat-Eskijian Museum was founded in June 1985 by Genocide survivor, Mr. Luther Eskijian, and includes a unique collection of Armenian artifacts as well as books and materials about the Armenian Genocide. The museum is also a cultural and educational center where scholars, artists, writers, and community leaders can present current and historical subjects related to the Armenian people, as well as Genocide education.

The Armenian Genocide Research Program (AGRP) was established within The Promise Armenian Institute at UCLA in early 2022. Led by Taner Akçam, Ph.D., the AGRP engages in research and scholarly activities pertaining to the study of the Armenian Genocide in the Ottoman Empire during the early 20th century.

Continued from page 1

Armenia-Turkey relations, Rubinyan said it would positively impact the situation in the South Caucasus, as well as the process of improving relations between Armenia and Azerbaijan. The special representative of Turkey for the normalization of relations with Armenia, Serdar Kilic, also participated in the discussion.

"It is no secret that the relations between Armenia and Turkey have a huge historical context, and this does not make our work easier. However, Armenia is committed to working for the present and the future. In July 2022, Serdar Kilic and I announced that in the summer of 2023 we would open the Armenia-Turkey land border to citizens of the third countries, and then to diplomatic passport holders. Unfortunately, this has not happened yet. The entire infrastructure for this is ready on the Armenian side. And if Serdar agrees, we can announce that

we are implementing this agreement," he said.

Rubinyan added that he often notices a certain sensitivity in that matter on both sides, which sometimes gives an emotional character to the process both positively and negatively.

Ruben Rubinyan recalled that during last year's devastating earthquake in Turkey, for the first time in 30 years, the borders of the two countries were temporarily reopened so that trucks with humanitarian aid from Armenia could cross the border and reach the earthquake zone; and this, according to him, was an inspiring moment.

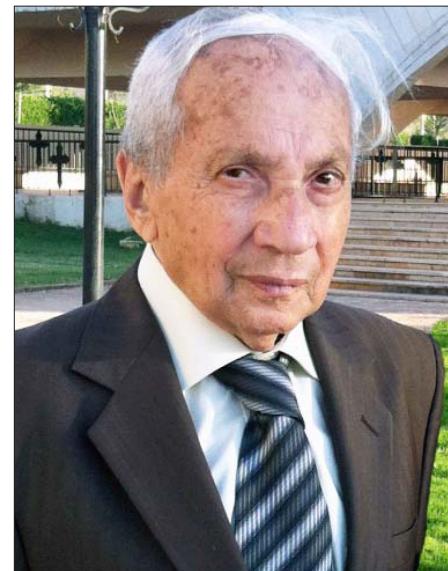
"This is also a sad fact because we shouldn't need tragedies to open borders; borders should not be opened for tragic reasons. We need open borders during times of happiness and prosperity. And I see no reason why the Armenian-Turkish border should remain closed," Rubinyan said.

Չորս Յուշ Կարապետ Հաննէսեանէն (Մահուան 5-րդ տարելիցին առիթով)

ՆԱԶՕ ճԵՐԵԵԱՆ

Ներկայիս, ե՛րբ որ փափա-
քիս, ո՛ւր որ ալ ըլլաս, կրնաս
«Կուկըլ»ին դիմելու երկայրկ-
եանի մը մէջ որեւէ երգի մը
բառերը հասանելի դարձնել քե-
զի:

1800-ականներուն, հայ մէծ
երգահան, երաժշտագիտ, բանա-
հաւաք, խմբավար Կոմիտաս վար-
դապետի ավրած շրջանին, այ-
սօրուան հասրածիտ միջոցները
չկային: Ականաւոր բանահաւաքը
շրջելով բազմաթիւ բնակավայ-
րեր, հաւաքեց, ձայնագրեց եւ
ապագայ սերունդներուն փոխան-
ցեց ժողովրդական երգարուեստի
քանի մը հազար երգ:



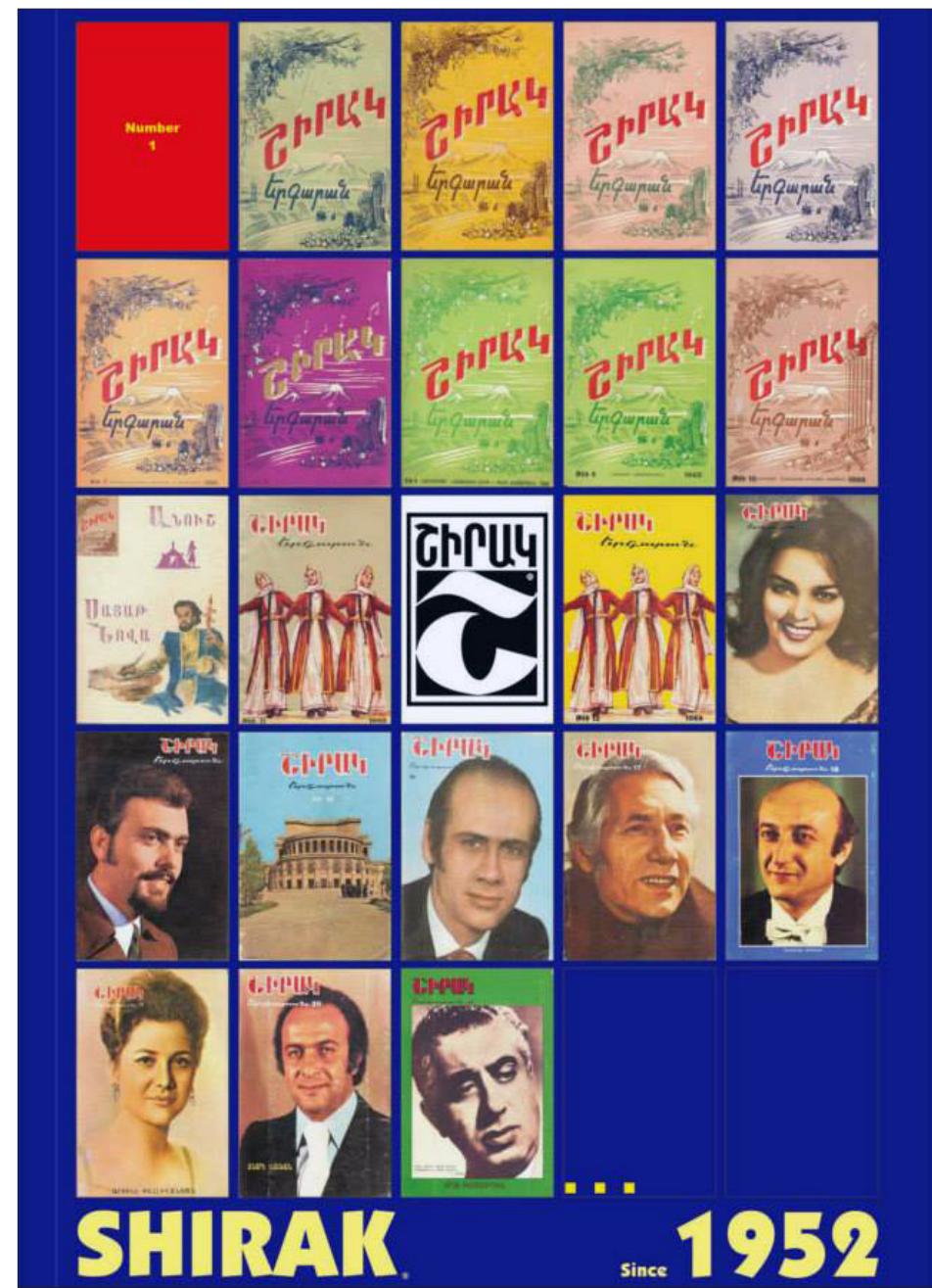
Անցեալ դարուն ալ սփիւռ-
քահայ կեանքին մէջ, Կարապետ
եւ Յովհաննէս Հաննէսեան եղ-
բայրներուն նախաձեռնութեամբ,
մասնաւորաբար «Շիրակ երգա-
րան»-ի 31 հետեւողական թիւե-
րու լոյս ընծայումով, կարելի կը
դառնար հայկական ժողովրդա-
կան երգերու տարածման օգտա-
շատ ու փրկարար աշխատանքը:

Առաջին յուշ: Պէյրութի
Հ.Մ.Մ.-ի վարչութիւնը ողբաց-
եալ Մարտիկ Զափարեանի առա-
ջարկով կազմակերպած էր 350
հոգի նախատեսող պարահանդէս
մը, 19 Մեպտեմբեր 1987-ի երե-
կոյեան, Տըպպայէ շրջանի «Ժա-
փիրակ Ալուլթան» ճաշարանին
մէջ: Այդ ձեռնարկին հանդիսա-
վարութիւնը յանձնուած էր հայ-
րենիքէն նորաւարտ եւ անփորձ
համեստիս: 8 օր ետք, «Արա-
րատ» օրաթերթին մէջ, Կարա-
պետ Հաննէսեան հանդէս կու գար
նշմարով մը՝ «Այսպէս աւելի լաւ
է» խորագրով, ուր ի միջէ այլոց
կ'ըսէր.-

«Արդեօք որո՞ւն տղան էր
օրուան հանդիսավար երիտասարդ
խօսնակը: Հարցումիս պատաս-
խանը ստանալէ ետք կ'ըսեմ. Պրաւօ
Մաթէսու, որ քեզմէ ետք՝ տղադ ալ
լժած ես Հ.Մ.Մ. եան կառքին,
որուն անիւները հեզասահ չեն
ընթանար, քանի որ քարքարուտ
է ճանապարհ...»: Սոյն վկայու-
թիւնը ընդիշտ քաջալերանք մը
եղաւ ինձի ե՛ւ կրթական ասպա-
րեցիս ե՛ւ միութենական գործու-
նէութիւններուտ քարքարուտ ըն-
թացքին վրայ:

Երկրորդ յուշ: 1995-96 տա-
րեշրջանն էր: Սահակեան-Լ.
Մկրտիչեան Գոլէճի պակասորդ
գրենական պիտոյքները ամբող-
ջացնելու համար կը մատնէ
«Նահր»-ի պողոտային անկիւնը
գտնուող «Շիրակ» գրախանու-
թը: Կարապետ Հաննէսեան զիս կը
դիմաւորէ՝ անմիջապէս նոր հրա-
տարակուած երգարան մը նուի-
րելով թէ՝ Գոլէճին եւ թէ՝ անոր
տնօրէնին, եւ կը հարցնէ. «Ին-
չո՞ւ փողկապ չես դրած»: Կը
բացատրէմ արդարանալով, որ
օրը Շաբաթ ըլլալով, յարմա-
րագոյն առիթն էր արտադպրո-
ցական վազկոտուքները կատա-
րելու, ուստի «քրավաթ»ով քիչ
մը հանգիստ չպիտի շարժէի եւ
այլն: «Ինչ ալ ըլլայ պատճառ-
նէրը, ըսաւ, տնօրէն ես, պիտի կա-
պէս: Մեր ժամկոչեանին օր մը
առանց փողկապի չէիր տես-
նեսը»:

Երրորդ յուշ: Առանց վար-
չական պաշտօններ ստանձնելու
չափազանց գործունեաց միութե-



ձառնա մը էր ընկեր Հաննէսեանը:
Գրեթէ բոլոր ընդհանուր կամ
մասնաձիւղային անդամական ժո-
ղովներուն բերած է իր աշխոյժ
մասնակցութիւնը եւ ստանձնած
զանազան պարտականութիւններ:
Հ.Մ.Մ.-ական կարապետ Հաննէս-
եան եղած է ընդհանուր անդամա-
կան ժողովներու անփոխարինելի
քարտուղարը եւ բծախնդրու-
թեամբ արձանագրած է ատենագ-
րութիւնները: Այդ ընդլայնուած
խորհրդակցական նիստերէն մէ-
կուն՝ 12 Յունուար 1988-ին, «մե-
ծերուն» հետ հաւասար, ներկայ
է որպէս Պէյրութի Հ.Մ.Մ.-ի
վարչական: Հոն էին ընկերներ
Մելքոն Սէֆէրեանը, Տիգրան Սա-
րգիկեանը, Տոքթ. Ժիրայր Գարա-
ւերտեանը, Տոքթ. Կարո Մահսե-
րեճեանը, Կարո Եփրեմեանը, Յա-
րութիւն Կերկէրեանը, Նազարէթ
Գուտուղեանը, Ժիրայր Գապաք-
եանը, Յովհաննէս Փայասլեանը,
Յովհաննէս Մելքսէթեանը, Սար-
գիս Ռէզեանը եւ անշուշտ Կարա-
պետ Հաննէսեանը: Օրակարգը
մէկն էր Միութեան դիմագրա-
ւած դժուարութիւններու յաղ-
թահարման միջոցները: Ներկա-
ները կարգով խօսք առին: Ընկեր
Հաննէսեան ունեցաւ տպաւորիչ
ելոյթ մը, ուր իր ամբողջ փոր-

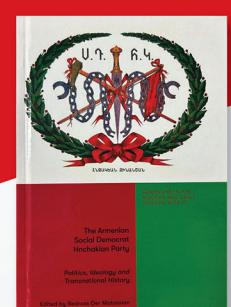
ձառութիւնը կշխուն վրայ դրած
եւ հաւատալով հաւաքական աշ-
խատանքի յաջողութեան՝ կ'առա-
ջարկէր անյապաղ կազմակերպել
ընդհանուր անդամական ժողով
մը:

Չորրորդ յուշ: Անցեալ
Մարտ ամսուն, ամպամած Կիրա-
կի առաւտատ, աւարտելով Պէյրու-
թի «մարաթոն» վազքի 10 քիլո-
մեթր մրցումը, յոզնած ու ծա-
րաւ, շիշ մը ջուրի փնտուառութիս
մէջ յանկարծ դէմս տեսայ Լիբա-
նանի հայոց թեմի ազգային երես-

փոխան, «Շիրակ» հրատարակ-
չատան տէր, ողբացեալ կարապե-
տի անդրանիկ զաւակը՝ Վիգէն
Հաննէսեանը: բարձանքս ակն-
յայտ էր: Վիգէնն ալ մասնակցած
էր այդ օրուան մրցավագքին, եւ
42 քիլոմեթր բաժինով: Եւ այն
ալ վաթսունի մերձակայ տարի-
քի՞ն: Կեցցե՞ս, Վիգէն: Բիրար
շնորհաւորելիք եւ օրուան հե-
տաքրքաշարժ դրուագները ամ-
փոփելիք ետք առաջարկեցի միա-
նալու հայոց թեմի ազգային երես-

Ծար.ը էջ 14

New Publication THE ARMENIAN SOCIAL DEMOCRAT HNCHAKIAN PARTY: POLITICS, IDEOLOGY AND TRANSNATIONAL HISTORY



Organized by
MASSIS Publishing

Presented By the Book Editor
PROF. BEDROSS DER MATOSSIAN

Professor of Modern Middle East History in the Department
of History at the University of Nebraska-Lincoln

Moderated by
Manuk Avedikyan
USC Dornsife Institute of Armenian Studies

March | 14 | 2024

AEBU Center • 1060 North Allen Avenue • Pasadena CA 91104

Starting at 8:00 pm • Thursday

Նար-Դոս (1867-1933)` Հայ Վիպագրութեան Պալզաքը

ՅԱԿՈԲ ՏԻՒՆԵՎԱՅԵԱՆ

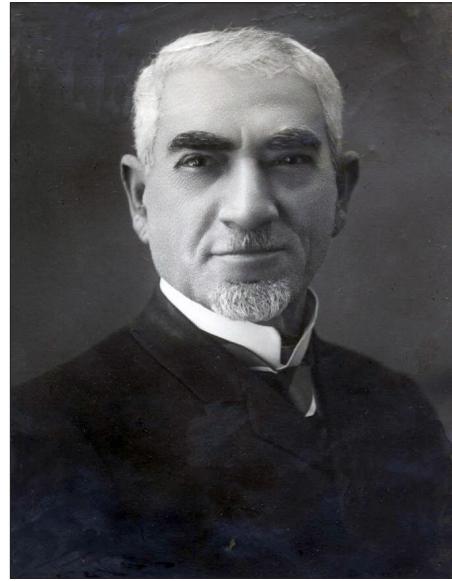
Սարտ 1-ը ծննդեան օրն է
թիվլիս ծնած եւ նոյն քաղաքը
մահցած Նար-Դոսի (Միքայէլ Ցով-
հաննիսեան՝ բուն անունով, 1867 -
13 Յուլիս 1933, թաղուած տեղի
հայոց Խոջիվանքի գերեզմանա-
տունը):

Արեւելահայ վիպագրութիւնը
մասնաւորապէս եւ ընդհանրապէս
հայ վիպագրութիւնը՝ 19-րդ դա-
րէն մինչեւ խորհրդացին ժամա-
նակներ, չունի երկրորդ անուն մը,
որուն գրական գործերը՝ գեղագի-
տի վարպետութեամբ ճարտարա-
պետուած, լեզուն՝ ճարտարօրէն
յլկուած ու մշակուած, տիպարնե-
րը՝ իրապաշտ ու հոգեբան, այլեւ
նիւթին խորը թափանցող մարդիկ,
թեմաները՝ հարուստ ու ինքնատ-
պութեամբ յատկան չուղղ, ատակ՝
շատ բան հասկցնելու, պատմումի
պերճ երանգներով բաբախուն, վեր-
ջապէս տոպորուած ըլլան բանաս-
տեղծական շունչով, որոնք երեւան
կը հանեն հաւասարակուուած միտքի
ու զգացման այն գեղապաշտ վի-
պագիրը, նորավիպագիրը, որ Նար-
Դուն է:

Սուրացանի եւ Ալեքսանտր
Շիրվանզադէի կողքին, արեւելա-
հայ վիպագրութեան ռահվիրանե-
րէն՝ Նար-Դոսի անտրտունջ, ինք-
նամփոփի, լուռումունջ պայքարուն
կեանքը ցուցանիշ է յամառ ու
անկուտրում կամքով, ինքնաշխա-
տութեամբ փառքի ու յաջողու-
թիւններու բարձրացած գրողի, որ
իրաւամբ կը կոչուի հայ վիպագ-
րութեան Պալզաքը:

Ահա մեծատաղանդ վիպասա-
նի մը այն բնորոշչիչ լատկանիշերը,
որ պարագրկեցին անոր գրական
նկարագիրն ու հոգեկերտուածքը,
որ շուրջ կէս դարու ընթացքին
ուռածացան ու արեւելահայ զանձա-
տան հասցուցին վէպեր ու վիպակ-
ներ, նորավէպեր ու պատճուածք-ք-
ներ, էջեր հրապարակագրական ու
գրաքննադատական, թարգմանա-
կան, թատերական գործեր («Մա-
յինի Գանգատը», «Մեղր եւ ձան-
ճեր», «Եղբայր») ու հեքիաթներ,
ինչ փոյթ՝ խնամքի ու կառուցի-
տեսակէտտ թոյլ քերթուածներ ալ,
որոնցմէ քանի մը հատը 1883-1885
թուականներուն լոյս էին տեսած
«Արաք» հանդէսի (Ս. Փեթերս-
պուրկ) եւ «Սոխակ Հայաստանի»
ժողովածուներուն մէջ:

իր նախնական ուսումը կը
ստանայ Թիֆլիսի Հաւաքեար թա-
ղի Հայոց ծխական դպրոցին մէջ։
Այնուհետեւ կը փորձէ մտնել Ներ-
սիսեան դպրոցը, բայց չի յաջողիր՝
զինք յանձնարարող պաշտպան մը
չունենալուն համար։ Անկէ ետք կը
յաճախէ ոչ հայկական վարժարան-
ներ։ Նախ՝ Նիքոլաեւեան դպրոցը,
ապա Վլրաստանի Քութայիսի նա-
հանգին մէջ Խոնիի ուսուցչանոցը,
զոր կը լքէ շուտով՝ կրթաթոշակ
վճարելու կարողութիւնն չունենա-
լուն պատճառաւ։ Կը փորձէ մտնել
Թիֆլիսի Երկաթուղարին դպրոցը,
ուր եւս չի յաջողիր նիւթական
պատճառներով։ Ի վերջոյ իր բախ-
տը կը փորձէ արհեստագիտութեան
մէջ՝ սորվելով փականագործու-
թիւն։ այստեղ իրեն աշխատակից
կ'ունենայ ապագայ բանաստեղծ,
իրմէ երկու տարիով մեծ Ալեք-
սանտը Շատուրեանը։ Այս արհես-
տէն ալ հեռանալէ ետք մինչեւ իր
կեանքին վերջը կ'աշխատի զանա-



զան թերթերու խմբագրութեանց
մէջ՝ թարգմանիչի, քարտուղարի,
սրբագրիչի պաշտօններով։ Հուսկ
ամբողջովին կը նուիրուի գրա-
կան-ստեղծագործական կեանքի։

Սկզբնական շրջանի «Աննա Սարոյեան» (1898) եւ «Սպանն-ուած Աղաւնին» (1889) վիպակներուն առընթեր, Նար-Դոսի գլուխ-գործոցներէն կը համարուի «Մահը» վէպը (1912), իր գրչին ամենահասուն արտադրանքը, որուն վրայ ան հակուած մնալով ամքողջ 24 տարի՝ զայն մշակած է ութինն անգամ։ Ըստ հեղինակին, այս գործը հայրենասիրական շարժումի մասին գրուած վէպ է, որուն մէջ կ'արծարծուի ուստահացոց մէջ երեւան եկած հայրենասիրական յորդու անխարռ ապրումները, երբ սակաւաթիւ անկեղծ հայրենասէրներու զուգընթաց սունկի պէս կը ըուսնէին հասարակութեան նույի-րական զգացումները շահագործող անթիւ դատարկապորտներ՝ լոկիրենց ծակ գրանները պարարտացնելու ձգտումով։ աւելին՝ հասարակութիւնը քանդելու նպատակով...։ Յոռի երեւոցիներ՝ որ կային անցեալին եւ շա՛տ կան այսօր ալ մեր հասարակութեան մէջ...։

Հնտանեկան անբարեկեցիկ պայմաններու մէջ հազիւ նախնական կրթութիւն մը ստացած եւ բազում հոգերով լեցուն, Նար-Դոսի իր հացը ճարելու մտահոգութեամբ իր կեանքի տաժանակիր տարիները սպառեց խմբագրական «սեւ» աշխատանքներու մէջ, որ իր բառով կոչուեցան «մարտիրոսագրութիւն»: Այս իմաստով, ցայտուն է Սպանդարյան Սպանդարեանի խմբագրութեամբ լոյս տեսնող «Նոր Դար» թերթին Նար-Դոսի 18 տարիներու աշխատակցութիւնը՝ 1890-1908: Թերթ մը, որ մէր լրագրական պատմութեան մէջ անոր հակագիր կողմին վրայ ունեցաւ թիվ-լիսի պուրժուածուա-դեմոկրատական պարագաները:

18 տարի, Նար-Դոս՝ որպէս
պահպանողական գրող մը, ոչ միայն
մշակականներէն ենթարկուեցաւ հա-
լածանքի, այլեւ իր գրականու-
թիւնը կրեց ծանրածանը ցաւը
նողկալի անտեսումի եւ արհամար-
հանքի: «Նոր Դար»ի փակումէն
ետք ան շարունակեց աշխատիլ
«Աղբիւր-Տարագ», «Սուրհան-
դակ», «Հորիզոն» թերթերու
խմբագրութեանց մէջ՝ անարդար
ու ջնջին աշխատավարձքերու
«բռնակալութեան» տակ ողոքելով

իր ծով համբերութիւնը..

իր ծայրահեղօրէն համեստ
բնաւորութեան պատճառաւ Նար-
Դոս չկրցաւ յատկապէս իր գրական
կեանքը հեղասահ նաւարկել՝ իր
բնաստուր տաղանդին ու գրական
արժանիքներուն արդգար տեղ մը
ապահովելու համար։ Իր սեփական
շահերը դժբախտաբար վստահելով
անկարեկիր մարդոց, դիմելն ու
խնդրելը ե՛ւ ի հարկին պահանջե՛-
լը Նար-Դոսի էութեան մէջ անգոյ
բառեր էին՝ զինք հակահարուած-
ներէ պաշտպանելու առումով։ Նոյ-
նիսկ Հայաստանի մէջ խորհրդա-
ցին կարգերու հաստատումէն ետք՝
ուր երկրորդական, երրորդական
ու չորրորդական դէմքեր գտան
դիրք ու պաշտպանութիւն իրենց
գործերուն, Նար-Դոս նախընտրեց
մնալ Թիֆլիս, բնաւ չեկաւ Երե-
ւան, եւ իր լրագրական աշխա-
տանքները շարունակեց սովլետա-
կան մամուլին մէջ, անդամնակցելով
Թիֆլիսի հայ գրողներու միու-
թեան, որուն Պատուոյ նախագահ
ընտրուեցաւ լետագալին։

Որպէս վիպագիր, ան համբաւ շահեցաւ նաեւ իր «Պայքար» խոռագրեալ վէպով, որուն վրայ եւս երկար հակուած աշխատեցաւ՝ զայն վերած շակելով ու ղկելով ութ-ինն անգամ։ Վէպը՝ որ գրուած է 1897-ին, իր 30 տարեկանին, չորս տարի զայն վերած շակելէ ետք վերջապէս հրատարակեց 1911-ին։ Սոյն վէպին մէջ իր հետապնդած նպատակ-ներուն մասին Նար-Դոս գրած է, թէ ինք աշխատած է լուսարձակի



**Նար-Դոսի անուան թիւ 14 դպրոցը Երեւանի Կենտրոն
վարչական շրջանին մէջ**

տակ բերել այդ ժամանակուան
(խօսքը՝ 1890-ականներուն) հայ
հասարակական գործիչներ ու զա-
նազան ներկայացուցիչներ, գրեթէ
բոլորն ալ իրական մարդիկ, եւ
ուզած է պատկերել այդ ժամանա-
կաշընի գլխաւոր երկու հո-
սանքներու՝ պահպանողականներու
եւ ազատամիտներու, այսինքն՝ նոր-
դարականներու եւ մշակականնե-
րու միջեւ բախումները:

Նար-Դոս 1886-էն սկսած է գրել վիպակներ ու վէպեր: «Աննա Սարոյեան» (1888) խորագրեալ իր առաջին վիպակը կամ վէպ-նամականին, օրինակի համար, բնութագրական է: Աննան՝ որ կը մեծ-նայ եւ կ'ապրի հարուստ ու երջանիկ ընտանիքի (Հայր, մայր, երեք եղբայր) մը մէջ, շրջապատուած դայեակներով եւ աղախիններով, անոր ամէն մէկ ցանկութիւնը աղախինները իսկոցն կը կատարէին: Եւ ահա օր մըն ալ կը սկսի տան փլուզումը: Կը պարզուի որ խաղամոլ հայրը հակայական պարտքեր կուտակած է ուսին ու շատ չանցած ընտանիքը կը կորսնցնէ ամէն ինչ

Եւ կ'ի՞նայ յետին ծայրը չքաւորութեան մէջ։ Ասոր կը յաջորդէ աւելի մեծ դժբախտութիւն, երբ հայրը կը դառնայ անդամալոյց ու խելագար։ Աննայի փոքր եղբայրը կը մահանայ թոքախտէ. միջնեկը՝ ծուլութեան մարմնացում, իսկ աւագը գինեմոլ ըլլալուն համար ոչ ոք կը հանդուրժէ…։ Աննան իր սիրտը կը բանայ այս բոլորին մասին, կը զրէ ու կը պատմէ իր ամենէն սրտակից ընկերուհին։ Վերջին նամակին մէջ ան կը տեղեկացնէ, թէ… թոյն է իսմած՝ չղիմանալով դժոխային տանջանքներուն…։

Նար-Դոսի «Ես եւ Նա» սիրավէպը (1889) հաճելի է որպէս ընթերցում եւ ուսանելի՝ ամէն տարիքի ընթերցողի համար։ Վերջին կուրսի ուսանող մը ինք, երբ կը կորսնցնէ իր սէրը, եւ յուսահատ՝ կեանքին իմաստէն, կ'իյնայ յոռետեսութեան հորը։ Իրեն համար ա՛լ ամէն բան կորսուած կը կարծէ։ Բայց իր տառապանքին մէջ պատահականութիւն մը կը փրկէ զինք՝ երբ կը կարդայ իտալական «Վրէժ» սիրավէպը, որ յանկարծ կը լուսաւորէ իր ներաշխարհը՝ զինք դարձնելով նոր ու հզօր անհատականութիւն մը։ Այսպէս է, որ Նար-Դոս այս սիրավէպը կոչած է «Ես եւ Նա»։

«Սպաննուած Աղաւնին» վէ-
պը որ գլուխ-գործոցներէն կը հա-
մարուի Նար-Դոսի՛ երկին միտքը
գրողը երկար տարիներ փայտայած
ու իր մտասեւեռումին կիզակէտն է
դարձուցած։ Գիշեր մը, Միքայէլ

Մարգարեանին տունը կու գա,
Գարեգին Սիսակեանը եւ կ'ըսէ, թէ
նշանուած է Սառա անունով աղջ-
կան մը հետ, որուն հայրը եղած է
իր մտերիմ ընկերը: Միքայէլին կը
վիճակուի իմանալ, թէ պիտի դառ-
նայ նորապսակ զոյգին կնքահայ-
րը: Վէպը՝ որ յագեցած է խորունկ
փիլիսոփայութեամբ ու իրապաշտ
արուեստով, Նար-Դոս կեանքին
ճիշդ պատկերը կու տայ խիզախօ-
րէն, հետամտելով շեշտել մանա-
ւանդ մարդկայնական գիծը անոր
մէջ: Ան ոչ միայն կը հանդիսանայ
արեւելահայ աշխարհաբարի լա-
ւագոյն վարպետներէն, այլեւ կեն-
ցաղագիրներէն մին:

իր պատմուածքներուն հոյլին
մէջ կ'իյնան «Մեր Թաղը» եւ
«Զանազան Պատմուածքներ» շար-
քը, «Նեղ Օրերից Մէկը», «Վերջին
Մոհիկաններ», «Թէ ի՞նչ եղաւ
Յետոյ», «Երբ Շաքարամանից եր-
կու կտոր Շաքար Պակասեց», «Մեւ
Փողերի Տոկոսը», «Հոգուն Վրայ
Հասաւ» եւ շատ ուրիշներ։ Վիպակ-
ներու եւ վէպերու շարքին են՝

«Հայկական Դրոշակը Բարձր Պահեցինք»



ԴՈԿՏ. ԴՐԱՅՐ ՃԵՊԵՑԵԱՆ

Մարիանա Աբրահամեանը եւ Լեւոն Պատեմեանը երկու երիտասարդ հայորդիներ են, որոնք հայկական ընտանիք-տուն կազմած են Հայաստանին դուրս՝ Սկովակոյ կամաքօքաղը։ Մարիանան երիտասարդ երաժիշտ-դաշնակահար է, որ իր ուսումը նախ ստացած է Նորվեգիայի մէջ, 2014-2016 տարիներուն, ապա հասած է կլասք եւ ստացած մագիստրոսի վկայականը՝ իբրեւ ընկերակցող դաշնակահար։ Ան ապա աւելի կատարելագործած է իր ուսումը, երբ վերջերս ստացած է դոկտորական վկայականը՝ նոյն մասնագիտութեան մէջ։

Փետրուար 2024, Սկովակիա:
Կը գրուցէի այս երիտասարդ դոգին հետ, որոնք կեանքին կը նային իբրեւ խոստմալից հայեր, բարձր իտէալով եւ լաւագոյնին ձգտելու կամքով։ Խնչպէ՞ս չունենալ իտէալ եւ կամք, երբ հայեր են՝ եկած Հայաստանին, եւ Մարիանային իսկ վկայութեամբ՝ «Հայաստանը ամէն ինչ է»։

«Հնտանիքին անդամները հայրենասէր եղած են եւ մեզի փոխանցեցին ազգային ինքնութիւն ու մայրենի լեզու, որպէսզի խօսինք եւ գրենք հայերէն», ըստ Մարիանան։ Երիտասարդ երաժիշտը ոչ մէկ ճիկ կը խնայէ, որպէսզի հայկական երաժշտութիւնը ներկայացնէ օտարին։ Ան երկու անգամ՝ 2018 եւ 2019 թուականներուն, նուագած է Զարլզ իշխանին (այժմ՝ թագաւոր) ներկայութեան, երբ մեկնաբանած է Կոմիտասի «Ծիրանի ծառ»-ը։ Մարիանային երիտասարդ տաղանդը չէ սահմանափակուած միայն Սկովակոյ մէջ։ Ան եղած է Պուէնոս Այրես եւ Լոնտոն, ուր մասնակցած է հաւաքական համերգներու եւ ներկայացնեցած է հայկական ու օտար յօրինումներ։

«Հայկական մշակութը մեր ուժն է եւ մեր շարժէլը», ըստ Մարիանան։ Ան այս մշակութով խիզախօրէն մտած է «օտար» կեանքերու մէջ, եւ եթէ հաստատ քայլերով յառաջ կ'ուզէ երթալ, բայց նոյնքան նաեւ հայր եւ անոր մշակութը կ'ուզէ ներկայացնել։ Հոս տեսաց հայ երիտասարդուհին, որ չի բաւականանար միայն իր անձնական յաջողութիւնները կերտելով։ Ան կը գիտակցի հայուն յաջողութիւնները իր բարձր լայ գործընթացին մէջ։ «Հայութիւնը իմ մէջս է, - ըստ Մարիանան։ - Ես հպարտ եմ իմ մասնագիտութեան մէջ։

Եմ, որ հայ ըլլալը բազմաթիւ յաջողութիւններ բերած է ինձի»։

Մարիանան մասունքի նման կը պահէ իր հայկական անձնագիրը։ «Ես կ'ուզեմ պահէլ զայն, նոյնիսկ երբ ուրիշ քաղաքացիութիւն ալ ստանամ»։ Մարիանան երախտապարտ հայն ու հայաստանցի քաղաքացին է։ «Իբրեւ երաժիշտ՝ իմ կատարելագործումս կատարեցի Հայաստանին դուրս, բայց իմ մասնագիտութեանս հիմքը դրուած է Հայաստանի մէջ», ըստ Մարիանան։

Չուշացաւ Մարիանային գունուակութիւնը եւ արժենուրումը։ «Ես սորվեցայ լաւագոյն դասախոսներէն Արմէն Բաբախանեանի շունչին տակ, - ըստ ան, - եւ կ'ուզեմ իմ կատարելագործումս աւելի աշխուժացնել Հայաստանի համար»։

Մարիանան յատակ ըրաւ, որ քաղաքական գործիչ չէ։ Այդ մէկը շատ ակնյայտ էր, քանի կը գրուցէի երիտասարդ դաշնակահար-արուեստագիտի մը հետ, որուն սիրաը կը արոփէ հայուն մշակոյթով։ Մարտի արոփումներուն մէջէն դուրս կը հանէր իր տաղանդը, որ յատակ կերպով կ'արտացոլար մատներուն եւ դաշնակին հետ ու անոր վրայ ստեղծուած արուեստով եւ երաժշտութեամբ։

Սակայն Մարիանան ունի տեսակը չայտանի իրադարձութիւններուն վերաբերեալ։ «Կը ցանկամ Զայաստանի կառավարող ուժի հասունութիւնը տեսնել, որովհետեւ մեզի պէտք է հայոց պատմութեան այս ամօթալի էջն շտապ վերականգնիլ եւ շտկել մեր մէջքը, - ըստ Մարիանան։ □ Այս կրնանք ընել՝ ճիշդ դեկավարութիւն մը ստեղծելով եւ միասնական շանքերով։»

Մարիանան կը տեսնէ Հայեկեղեցւոյ ուժը եւ կը հաւատայ։ «Ես կը հաւատամ միասնականութեան, որ կը ստեղծուի եկեղեցւոյ շուրջ, - շարունակեց Մարիանան։ «Իբրեւ հայ իմ ուժս կը ստանամ հայկական եկեղեցիէն, եւ եկեղեցւոյ շուրջ պէտք է համախմբուինք։» Մարիանան իմ առջեւս դրաւ իր երազ-փափաքը։ «Կ'ուզեմ տեսնել, որ օր մը Սկովակոյ մէջ հայկական եկեղեցի մը ունենանք։»

Այսօր Սկովակոյ մէջ կ'ապրին մօտաւորապէս երեսուն հայեր։ Մէծ թէ փոքր թիւով հայորդիներ՝ բոլորն ալ պէտք ունին հայկական շունչին, որ հայուն պիտի տայ ապահովութիւն եւ վստահութիւն։

Լեւոնը հանդարտ կերպով կը հետեւէր մեր խօսակցութեան։ Ան համացանցի եւ համակարգիչներու ապահովական ցանցեր իրագործե-

լու մասնագիտութեան եւ աշխատանքներուն մէջ է։ Կը սիրէ իր մասնագիտութիւնը։ 2000 թուականէն լեւոն կ'ապրի Սկովակիա։ Բայց այդ երկար տարիներուն սիրութքեան կեանքը լեւոնին համար աշխարհագրական եւ ֆիզիքական բնակութիւն եղած է միայն։ Լեւոնի հոգին եւ ներաշխարհը Հայաստանն է։ «Հայաստանը իմ ծննդագլացը է։ Աշխատանքի համար այս երկիրները եկանքը։ Եթէ պայմանները լաւ ըլլան, կ'ուզեմ վերադառնալ Հայաստան։ Մեր տունն է, մեր լեզուն է», ըստ Լեւոն։

«Հինգ հայերով վեց հայկական դրոշականէր բարձրացուցինք, ըստին լեւոնը եւ Մարիանան։ □ Անկախ անկէ, որ հայկական խումբը պարտուեցաւ, մենք հայկական դրոշակը բարձր պահեցինք։»

Կը նայէի այս հայ երիտասարդ զոյգի դէմքերուն եւ կը հրձուէի՝ տեսնելով անոնց հպարտութիւնը։ Երիտասարդ հայերու հպարտութիւնը։ Հպարտութիւնը։ Հպարտութիւնը, որ կը լեցնէր եւ կը լիցքաւորէր անոնց կեանքերը՝ սիրութքեան այս մէկ ծայրածամին մէջ։ Անոնք հայկական դրոշակը բարձր պահելով՝ նաև բարձր կը պահենք մեր հպարտութիւնը, մշակոյթը, լեզուն եւ հաւատաքը։ Ու տակաւին, երբ յուսահատ ու յուսախար ենք։ Եւ երեւէ կոտրուած։

«Հայուն պատմութեան այս դժուար է բախտապանութիւնը կ'ապրի հայուն իրենց ցանութիւնը։ Հպարտութիւնը։ Հպարտութիւնը, որ կը լեցնէր կը լիցքաւորէր անոնց կեանքերը սիրութքեան այս մէկ ծայրածամին մէջ։ Անոնք հայկական դրոշակը բարձր պահելով՝ նաև բարձր կը պահենք մեր հպարտութիւնը, մշակոյթը, լեզուն եւ հաւատաքը։ Ու տակաւին, երբ յուսահատ ու յուսախար ենք։ Եւ երեւէ կոտրուած։

«Մեզ գրեցին մեր հոգին առաջ արտացոլացնող, եւ ես զանոնք կ'արտացայտեմ իմ արուեստիս ընդմէջէն», - ըստ Մարիանան։ □ Մեզ զրկեցին մեր հոգին ու մեր պատմութենէն, եւ մենք դարձանք սիրութքեան մէր դաստիարակութեամբ և գնուած ինքնութիւնը, որ պահանջանք կ'արտացոլութիւնը մէր դաստիարակութեամբ է։ Հայուն պահենք մեր դաստիարակութեամբ և գնուած ինքնութիւնը, ու մեր դաստիարակութեամբ է։ Եւ եզրակացնել Հայաստանի համար։»

«Մեզ փորձեցին վերացնել, բայց երբեք չչաջողութեան», եղաւ Զայա սորվեցաւ Մարիանային գունուակութիւնը մեր խօսակցութեան։ «Հայ ազգը միասնական պէտք է ըլլայ, որպէսզի զիրար պահենք մեր հպարտութիւնը, նոյնիսկ երբ ճգմուած ենք իրադարձութիւնը, ու մեր պահենք մեր դաստիարակութեամբ է։ Մեր ինքնութիւնը, մեր մշակոյթը եւ լեզուն եւ հայուն պատմութիւնը։ Եւ եզրակացնել Հայաստանի համար։»

«Մեզ կոտրուած է մեր դուրս գալ արավիճակին, եւ անպայմանօրէն՝ այսո՛, այդ կը նշանակէ, թէ մէր գրօշակը բարձր պահենք կ'արտիստի պահենք։» Իսկ գրօշակը բարձր պահենք կ'արտիստի պահենք։ Իսկ գրօշակը՝ իր ամբողջական համակացողութեան մէջ։ Մեր ինքնութիւնը, մեր մշակոյթը եւ լեզուն եւ հպարտութիւնը։

«Եւ եզրակացնել Հայաստանի եւ երիտասարդ անգամ ինչ է։ Եւ Մարիանան եւ Մարիանան եւ երի-



Մարիանան եւ Լեւոնը նաև կ'ապրին Արցախի կորուստը եւ անոր ցաւը։ «Շատ ցաւ կ'ապրիմ, - ըստ Լեւոն։ □ Այս կրնանք ընել՝ ճիշդ դեկավարութիւն մը ստեղծելով եւ միասնական շանքերով։»

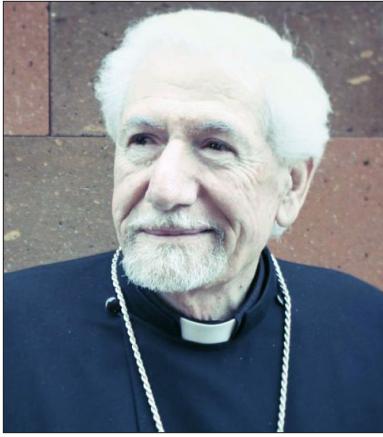
«Եւ եզր եռաբլուր չէ եղած, բայց Սկովակոյ մէջ բարձր պահենք անոր մուլլութիւնը։ «Եռաբլուրը մուաց իրականութիւն է։ Հայը պէտք է վերացնէ այս մուացութիւնը», ըստ Մարիանան։

«Հայուն պատմանի «Ալաշկերտ» փութպոլի խումբը կ'ապաքոյն մէջ։ Եւ եզրութիւն մը ստեղծելով իրականութիւն է։ Հայը պէտք է վերացնէ այս մուացութիւնը», ըստ Մարիանան։

«Հայուն դրոշակը բարձր պահենք։» Մարիանան եւ Լեւոնը։

«Բայց՝ ամբողջ հայութիւնը։» Ես, գուն եւ իւրաքանչեւրս։

ՄԱՐԱԶԴ



S. ՏԱՐԵՒ ԱԽ. ՔՀՆՅ. ԹԱԹՈՒԼԵԱՆԻ մահը
(Հոկտեմբեր 18, 1938-Փետրուար 20, 2024)

Խոր ցաւով կը գուժենք Տ. Տաթեւ Ալ. Քհնյ. Թաթուլեանի մահը, որ պատահեցաւ Փետրուար 20, 2024ին, յետ երկարատեւ հիւանդութեան։ Շաբաթ, 9 Մարտ, 2024ին, առաւօտեան ժամը 10:30ին պիտի մատուցուի Ս. Պատարագ, Փասատինայի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ, որմէ ետք հոգելոյս Տէր Հօր Վերջին Օծումը պիտի կատարուի։ 2215 East Colorado Blvd. Pasadena, CA 91107։

Սպակիրներ՝
Երէցկին Արաքսի Թաթուլեան
Զաւակը՝ Տէր եւ Տիկ. Ասպետ եւ Լոռի Թաթուլեան եւ զաւակները
Նայրա եւ Վանի։
Դուստրը՝ Տէր եւ Տիկ. Ռոճը ձահճահ եւ Արփի Թաթուլեան
Ձահճահ եւ զաւակները Վէմ, Թէնի եւ Նշան
Դուստրը՝ Տէր եւ Տիկ. Ճէք Հածինեան եւ Լոռի Թաթուլեան
Հածինեան

ՄԱՐԱԶԴ



ԴԱԻԻԹ ԱԻԵՏԻՍ ԱԻԵՏԻՍԵԱՆԻ մահը
(Հոկտեմբեր 23, 1952-Փետրուար 17, 2024)

Խոր ցաւով կը գուժենք մէր սիրելի եղբօր, հօրեղբօր, մօրեղբօր եւ հարազատին՝ ԴԱԻԻԹ ԱԻԵՏԻՍ ԱԻԵՏԻՍԵԱՆԻ անակնկալ մահը, որ տեղի ունեցաւ Շաբաթ, 17 Մարտ, 2024ին։ Ցուղարկաւորութեան եկեղեցւոյ կարգը տեղի պիտի ունենայ Շաբաթ 23 Մարտ, 2024ին, առաւօտեան ժամը 9:00-ին, Hollywood Hills, Forest Lawn գերեզմանատան Կարմիր եկեղեցւոյ մէջ, 6300 Forest Lawn Drive, Los Angeles, CA։

Սպակիրներ՝
Տէր եւ Տիկ. Վազգէն եւ Մարալ Աւետիեաններ եւ զաւակները՝
Ցարութ եւ Կարէն
Տէր եւ Տիկ. Օննիկ եւ Մարալ Կիւլեզեաններ եւ զաւակները՝
Մաթինէ եւ Արա:

ՑԱՒԱԿՑԱԿԱՆ

Արժ. Տ. ՏԱՐԵՒ ԱԽ. ՔՀՆՅ. ԹԱԹՈՒԼԵԱՆԻ մահուան տխուր առիթով մէր խորազգաց ցաւակցութիւնները կը յայտնենք հանգուցեալի ալրիին՝ Երէցկին Արաքսի Թաթուլեան-Գոփուշեանին, զաւակներուն՝ Ասպետին, Արփիին, Լոռիին եւ համաց ընտանեկան պարագաներուն։

Ցաւերժ լոյս իր լիշատակին։
Նոր Սերունդ Մշակութային Միութիւն
Հայկական Կրթական Բարեսիրական Միութիւն
Հայ Մարմնամարզական Միութիւն
ՀՄՄ-ի Տիկնանց Վարչութիւն

ՑԱՒԱԿՑԱԿԱՆ

Փիե՛ր ՍԻՄՈՆԵԱՆԻ մահուան տխուր առիթով Լոս Անձելոսի Մահակեան Սանուց Միութեան անդամները իրենց խորազգաց ցաւակցութիւնները կը յայտնեն հանգուցեալի ալրիին՝ Տիկ. Ասպետուչի Սոմնեանին, զաւակներուն եւ ընտանեկան պարագաներուն։

Առ այդ փոխան ծաղկեպսակի իրենց նուիրատութիւնը կը կատարեն Պէլութի Սահակեան վարժարանին եւ «Մասիս» Շաբաթաթերթին։

ՄԱՐԱԶԴ



ՄԱՐԻ ՊԱՂՏՈՑԵԱՆ Զէքեան
(Ծնեալ Հալէպ 1928-2024)

Սրտի դառն կսկիծով կը գոիւժենք մէր սիրելի մօր, մէծ մօր, մեծ մէծ մօր եւ հարազատին՝ ՄԱՐԻ Զէքեանի մահը, որ պատահեցաւ Ուրբաթ, 1 Մարտ 2024-ին, յետ կարճատեւ հիւանդութեան։

Ցուղարկաւորութեան արարողութիւնը տեղի պիտի ունենայ Շաբաթ, 9 Մարտ, 2024, առաւօտեան ժամը 10:00-ին, Forty Martyrs Armenian Apostolic Church 5315 W. Mcfadden Avenue, Santa Ana, CA 92704, ապա թաղման կարգը պիտի կատարուի Harbor Lawn Mout Olic Park and Mortuary, 1625 Gisler Avenue, Coasta Mesa, CA 92626։

Սպակիրներ՝

Դուստրը՝ Տիկ. Արաքսի Ազգանեան եւ զաւակները
Տէր եւ Տիկ. Վահէ եւ Հերմինէ Զէքեան եւ զաւակները
Դուստրը Տէր եւ Տիկ. Գօօօ եւ Նեկտար Գալայճեան եւ զաւակները
Քոյըը՝ Տիկ. Լուսին Պաղտոյեան Գիրիշեան (Լիբանան) Թոռները՝

Տօքթ. Հայկուշ Գալինեան

Տէր եւ Տիկ. Ճէսըն Լի եւ Մարալ Գալինեան

Ռաֆֆի Գալայճեան եւ զաւակները

Տէր եւ Տիկ. Շանթ եւ Լիսա Տագէսեան եւ զաւակները

Տէր եւ Տիկ. Տիգրան Գէքեան եւ զաւակը

Տէր եւ Տիկ. Արէթ եւ Լարա Արամեան

եւ համայն Պաղտոյեան, Զէքեան, Գալայճեան, Ազգանեան, Մորոյեան, Տագէսեան, Շիրիքեան, Թէրքեան, Արամեան ընտանիքները, հարազատները եւ բարեկամները։

Փոխան ծաղկեպսակի նուիրատութիւնները ընտանիքի փափաքով կը խնդրուի կատարել՝

- Armenia Relief Society Karni Chapter Scholership Fund Armenia P. O. Box 2303 Mission Viejo, CA 92690

- Charlie Keyan Armenian Community School

108 N. Villa Avenue, Clovis, CA 93612

- Massis Weekly Armenian Newspaper,

1060 North Allen Avenue, Pasadena, CA 91104

ՀՈԳԵՐԱՆԳԻՒՏ



Դաստիարակչուհի, տնօրէնուհի, ողբացեալ Հայկուհի Փաթափութեանի (Աճէմեան) հոգուն համար, Կիրակի 10 Մարտ 2024-ին, Սրբոց Ղեւոնդաց Առաջնորդանիստ եկեղեցւոյ մէջ (3325 North Glenoaks Blvd. Burbank CA 91504), յաւարա Ս. Պատարագի, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի։ Ապա ժամը 1:00-ին, Գալայճեան սրահին մէջ տեղի պիտի ունենայ ողբացեալի լիշատակին նուիրուած հաւաք-հոգեծալ։ Կը հրաւիրուին իր լիշատակը յարգողները։

Սպակիրներ՝

Տիար Սարգիս (Վահագն) Փաթափութեան,

Տէր եւ Տիկին Եղիկ Ճէրէծեան եւ Հուրի Փաթափութեան,

Տէր եւ Տիկին Արա եւ Պետսի Փաթափութեան եւ զաւակները՝ Թալիս եւ Թէսա,

Տէր եւ Տիկին Արտեմ Փաթափութեան եւ Նենսի Հոնկ եւ զաւակը՝

Քոյըը Տիկին Սոսի Մահակեան,

Աճէմեան, Փաթափութեան, Մահակեան, Թիկըը, Թուճեան, Հայկ

եւ Թութճեան ընտանիքները,

Թէքեան Մշակութեալին Միութիւն,

Հայկական Բարեկործական Ընդհանուր Միութիւն։

«Ինթեր» Յաղթեց Եւ 15 Կէտ Առաջ է «Եուվենթուսէն»

Իտալիոյ առաջնութեան 27-րդ հանգրուանին առաջատար «Ինտերը» Միլանի մէջ ընդունեց «Ճէնոպալին» եւ առաւելութեան հասաւ 2:1 արդիւնքով:

30-րդ րոպէին հանդիպման արդիւնքը բացաւ ալպանացի կիսապաշտպան Քրիսթիան Ասլանին:

38-րդ րոպէին իտալացի առաւելութիւնը կրկնապատճեց չիլիացի յարձակող Ալեքսիս Սանչեզը, որ յաջող կատարեց 11-մէթրանոց հարուածը:

Հիւրերը երկրորդ խաղակէսին կարողացան կրծատել արդիւնքը, սակայն աւելին չկարողացան ընել:



Հայաստանի հաւաքականի նախկին աւագ, կիսապաշտպան Հենրիկ Միխթարեանը «Ինթերի» հիմնական կազմին մէջ էր եւ մասնակցեցաւ ամբողջ հանդիպումին:

«Ինտերը» 72 կէտով կը գլխաւորէ մրցաշարացին աղիւսակը եւ արդէն 15 կէտի առաւելութիւն ունի երկրորդ տեղը գտնուղ «Եուվենթուսի» նկատմամբ:

«Մանչեսթրը Սիթի» Յաղթանակը «Մանչեսթրը Եունայթըտի» Նկատմամբ

Անգլիոյ ֆրեմիեր Լիկայի առաջնութեան 27-րդ հանգրուանին ախոյեան «Մանչեսթրը Սիթին» իր դաշտին վրայ ընդունեց «Մանչեսթրը Եունայթըտին» եւ առաւելութեան հասաւ 3:1 արդիւնքով:

«Մանչեսթրը Սիթին» 62 կէտով երկրորդ տեղը կը գրաւէ եւ առաջատար «Լիվերփուլին» հետ է 1 կէտ: «Մանչեսթրը Եունայթըտ» 6-րդն է՝ 44 կէտով:

«Լիվերփուլ», «Թոթենհեմ» Ու «Նիւքասլ» Յաղթական

Անգլիոյ ֆրեմիեր Լիկայի առաջնութեան 27-րդ հանգրուանին առաջատար «Լիվերփուլը» հիւրընկալեց «Նոթինկեմ Ֆորեսթին» եւ աւելացուած 9-րդ վայրկեանին ուրուկուացի յարձակող Տարիկին Նունիէսի նշանակած կոլին շնորհիւ տիրացաւ յաղթանակի:



«Լիվերփուլ» 63 կէտով կը գլխաւորէ մրցաշարացին աղիւսակը եւ 4 կէտ առաջ է երկրորդ տեղը գտնուող ախոյեան «Մանչեսթրը Սիթիէն»:

«Թոթենհեմ» 3:1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց «Քրիսթալ Փելասը» եւ 26 խաղէ յետոյ 50 կէտով 5-րդն է: «Քրիսթալ Փելասը» 27 խաղերու ընթացքին վաստակած է 28 կէտ եւ 14-րդն է:

«Նիւքասլ Եունայթըտը» 3:0 արդիւնքով առաւելութեան հասաւ «Ուլվերհեմֆթընի» նկատմամբ եւ 40 կէտով 7-րդն է:

Ուել» Հաւասարեցաւ «Վալենսիայի» Հետ

«Ֆութպոլի Սպանիոյ առաջնութեան 27-րդ հանգրուանին առաջատար «Ուելը» հիւրընկալեց «Վալենսիային»: Խաղը վերջացաւ հաւասար՝ 2:2 արդիւնքով:

«Ուելը» 66 կէտով կը գլխաւորէ մրցաշարացին աղիւսակը եւ 7 կէտ առաջ է երկրորդ տեղը գտնուող «Ժիրոնայէն», որ մէկ հանդիպում պակաս կատարած է: «Վալենսիան» 9-րդն է՝ 37 կէտ:

«Արլեթիքն» Ու «Պարսելոնան» Առանց Կոլերու

Սպանիոյ առաջնութեան 27-րդ հանգրուանին ախոյեան «Պարսելոնան» Պիլապոյի մէջ մրցեցաւ «Աթլեթիքի» հետ:

Արձանագրուեցաւ հաւասար՝ 0:0 արդիւնք:

«Պարսելոնան» 58 կէտով երրորդն է եւ 1 կէտ ետ է երկրորդ տեղը գտնուող «Ժիրոնայէն»: «Աթլեթիքը» 5-րդն է՝ 50 կէտ:

«Մոնաքոն» Ու «ՊՍԺ-ն Առանց Կոլերու

Ֆրանսայի առաջնութեան 24-րդ հանգրուանին «Մոնաքոն» ընդունեց ախոյեան եւ առաջատար ՊՍԺ-ին: Խաղը աւարտեցաւ առանց կոլերու:

ՊՍԺ-ն 55 կէտով կը գլխաւորէ մրցաշարացին աղիւսակը եւ 12 կէտ առաջ է երկրորդ տեղը գտնուող «Պրեստին», որ մէկ հանդիպում նուազ կատարած է: «Մոնաքոն» երրորդն է՝ 42 կէտ:

«Ինթեր Մայամիի» Յաղթանակը, Մեսիի Եւ Սուարեսի 2-Ական Կոլերը

Հիւսիս-ամերիկեան ՄԼՍ-ի կանոնաւոր առաջնութեան երրորդ հանգրուանին «Ինթեր Մայամի» ֆորթ Լոտերատէլի մէջ ընդունեց «Օռլանտո Սիթիին» եւ առաւելութեան հասաւ 5:0 արդիւնքով:

Երկուքական կոլ նշանակեցին Լիոնել Մեսին ու Ռուուկուէլի հաւաքականի յարձակող Լուիս Սուարեսը, որ նաեւ երկու կոլային փոխանցում կատարեց:

Արեւելեան քոնֆերանսի մէջ «Ինթեր Մայամի» 7 կէտով կը գլխաւորէ մրցաշարացին աղիւսակը:

Աղամեան Մասնակցեցաւ «Լիվերքութընի» Դէմ Խաղին

Գերմանիոյ Պունտեսլիկայի 24-րդ հանգրուանին առաջատար

«Լեւերքուգըն» հիւրընկալեց «Քրիոլին» եւ յաղթեց 2:0 արդիւնքով:

Հայաստանի հաւաքականի յարձակող Սարգիս Աղամեանը «Քրիոլինի» հիմնական կազմին մէջ էր եւ փոխարինուեցաւ 65-րդ վայրկեանին:

«Լեւերքուգըն» 64 կէտով կը գլխաւորէ մրցաշարացին աղիւսակը եւ 10 կէտ առաջ է երկրորդ տեղը գտնուող ախոյեան Սիւնկիիի «Պայրըն-էն»: «Քրիոլինը» 16-րդն է՝ 17 կէտով:



Վարազդատ Ջարոյեանը Նորամուտը Նշած է Զինաստանի Առաջնութեան Մէջ

Ֆութպոլի Հայաստանի հաւաքականի 31-ամեայ պաշտպան Վարազդատ Հարոյեանը նորամուտը նշած է Զինաստանի Սուվիրլիկայի առաջնութեան մէջ:

Վարազդատ Հարոյեանը անցած ամիս պայմանագիր կնքած է չինական Սուվիրլիկայի նորեկ «Ցինստաո Ուեսթ Քուսթի» հետ, որ Զինաստանի առաջնութեան մեկնարկացին հանգրուանին 1:1 հաւասար խաղցած է «Հենան Սոնկլան Լոնկմէնի» հետ:

Վարազդատ Հարոյեանը մեկնարկացին կազմէն խաղցած է ամբողջ հանդիպումը, 83-րդ վայրկեանին ան զգուշացուած է դեղին քարտով:

ՖԻԲԱ. Հայաստանի Հաւաքականը 84-րդն է



Պասքեթպոլի միջազգային ֆետերացիան (ՖԻԲԱ) հրապարակած է ազգային հաւաքականներու դասակարգման աղիւսակը:

Տղամարդկանց Հայաստանի հաւաքականը 84-րդ տեղն է:

2027թ. աշխարհի առաջնութեան ընտրական նախնական փուլին Հայաստանի մրցակիցներ՝ Աւստրիան 65-րդն է, Ալպանիան 100-րդն է:

Հաւաքոյն տասնեակին մէջ են ԱՄՆ-ն, Սպանիան, Գերմանիան, Սերպիան, Աւստրիան, Լատվիան, Գանաստան, Արժենթինը, Ֆրանսան ու Լիտվան:

Գոռ Երիցեանը Նորամած է WBC Վարկածով Ամերիկայի Միջնայրցամաքային Գօտին

WBC Արտեմիա-ի անդամ Գոռ Երիցեանը նորամած է WBC Վարկածով Ամերիկայի միջնայրցամաքային գոտին:

Միջին ծանրութեան կարգի 10 ռառնտանոց մենամարտի ընթացքին հայ բոնցքամարտիկը բացայաց առաւելութեամբ յաղթանակի հասած է ամերիկայի Քուինթոն Ռանտալի նկատմամբ:



Այս յաղթանակը Գոռ Երիցեանի համար 18-րդն էր գործին մէջ: 29-ամեայ բոնցքամարտիկը վրոֆեսիոնալ ոխնկին մէջ պարտութիւն չէ կրած: